Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4335
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

..STE JAARGANG — No. 127 DINSDAG 6 JUNI 197.

..IJKE LANDEN BEZORGD OVER MOBUTU'S HACHJE

Frankrijk wil rol politieman in Afrika afwentelen

Zaire krijgt westerse steun

PARIJS — Vertegenwoordigers van vijf westerse mogendheden, de VS., Engeland, West-Duitsland, Belgie en Frankrijk zijn gisteren in Parijs bijeengekomen om te spreken over steun aan Zaire en na te gaan op welke wijze men het doeltreffendst kan reageren op de Russische en Cubaanse interventie in Afrika die steeds grotere vormen aanneemt. De dringendste kwestie is ongetwijfeld de situatie in Zaire na de inval van rebellen uit Angola in de koper- en kobaltrijke Zairese provincie Shaba. In ingewijde kringen gaf men te verstaan dat de vertegenwoordigers van de vijf landen proberen vast te stellen hoe zwaar de toch al uiterst zwakke economie van Zaire door de inval is getroffen. Verwacht wordt ook dat men in Parijs van gedachten zal wisselen over het soort hulp dat het westen kan geven aan een Panamerikaanse vredesmacht en hoe groot die hulp moet zijn. Op de Frans-Afrikaanse topconferentie, de vorige maand in Parijs gehouden, stelde Frankrijk de vorming van een dergelijke strijdmacht voor.

Al vrij gauw tekenden zich gisteren in Parijs meningsverschillen tussen de verschillende deelnemende landen af. Frankrijk wil van het begin van de conferentie af niet alleen praten over economische hulp aan Zaire, maar ook over de veiligheid en ontwikkeling in het hele Afrikaanse continent. De V.S., Belgie en West-Duitsland zijn echter van mening dat het nu in Parijs gaat om de veiligheid en de economie in Zaire. Ze willen nu niet van gedachten wisselen over de veiligheid in heel Afrika.

De buitenlandse schuld van Zaire bedraagt nu in totaal rond twee miljard dollar. De vijf landen, in Parijs bijeen, plus Nederland, Japan, Saoedi-Arabie en Iran zullen, naar men verwacht, op 13 juni in Brussel gaan praten over maatregelen om de economie van Zaire op te vijzelen. Frankrijk, dat 12.000 militairen in Afrika heeft, wil voorkomen dat het de taak van politieman van het westen in Afrika krijgt toebedeeld. Daarom hopen de Fransen dat de Parijse conferentie een reeks maatregelen zal opleveren die een duidelijk antwoord van het westen inhouden op de uitdaging van de Russen en Cubanen in Afrika. Het wordt steeds duidelijker dat Frankrijks hulpbronnen uitgeput raken door de militaire steun van dit land aan verscheidene bevriende Afrikaanse landen en zijn bijdrage aan de VN-vredesmacht in Libanon.

Toen de conferentie in Parijs begon, waren transportvliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht bezig Marokkaanse troepen naar het zuiden van Zaire te brengen. De Marokkanen zullen de parachutisten van het Franse vreemdelingenlegioen aflossen. Van betrouwbare zijde in Parijs werd gisteren meegedeeld dat het gros van het Franse Vreemdelingenlegioen op 6 en 8 juni uit Zaire teruggetrokken zal worden.

De 1.500 man Marokkaanse troepen die de Franse parachutisten zullen vervangen, moeten de voorhoede vormen van de voorgestelde Panafrikaanse strijdmacht; tot nu toe zou voor dit doel al troepen hebben toegezegd en Gabon, Ivoorkust en Senegal zullen mogelijk ook eenheden bijdragen voor deze Panafrikaanse strijdmacht.

Inmiddels heeft Nathaniel Mbumba, de voorzitter van het Nationale Kongolese Bevrijdingsmacht (FLNC), via het Brusselse kantoor van zijn organisatie laten weten dat de rebellen in Shaba de wapens zullen opnemen tegen elke buitenlandse strijdmacht die president Mobutu van Zaire steunt. Mbumba had ook felle kritiek op de vijf westerse mogendheden die nu in Parijs vergaderen. Hij zei dat die zich alleen maar druk maken over de veiligheid van de Europeanen in Zaire en zich van het lot van de zwarte bevolking niets aantrekken. De besluiten die in Parijs genomen worden, zijn nul en van gener waarde, aldus Mbumba.

WILLEMSTAD — Voor de eerste maal in de geschiedenis hebben Nederlandse en Antilliaanse parlementariers in het openbaar diepgaand zitten diskussieren gistermiddag en vanmorgen over diverse onderwerpen. Deze foto is gistermiddag genomen in de vergaderzaal van de staten op het moment dat staatsrechtelijke onderwerpen ter sprake waren. De Nederlandse delegatie is vanmorgen met de komst van de heer Henk Molleman en mej. H. de Boois (beiden PvdA) gecompleteerd. Voor meer details over de gevoerde diskussies zij verwezen naar pagina drie en zes.

Julio Turbay Ayala van soldaat tot president

BOGOTA — De liberale presidentskandidaat Julio César Turbay Ayala heeft vandaag de overwinning opgeeist bij de Colombiaanse presidentsverkiezingen die afgelopen zondag werden gehouden. Volgens de officiele cijfers heeft Turbay Ayala 2.226.163 stemmen vergaard tegenover 2.137.987 voor zijn naaste opponent, de conservatieve kandidaat Belisario Betancur.

Op een persconferentie verklaarde de liberale kandidaat dat zijn overwinning zuiver en onaantastbaar was. Turbay Ayala zal zijn partijgenoot Lopez Michelsen opvolgen, die volgens de grondwet niet meer in aanmerking kwam voor herverkiezing. De nieuwe president zal nauw samenwerken met de conservatieve partij, die ook aan de regering zal deelnemen. De liberalen en conservatieven verdelen al enkele tientallen jaren onderling de macht in Colombia. De linkse oppositie, intern sterk verdeeld, komt er nauwelijks aan te pas.

Functionarissen van de officiele stembureaus hebben verklaard dat maar 38 procent van de 12,5 miljoen kiesgerechtigden naar de stembus is gegaan. Dat bewijst opnieuw hoe weinig de politiek leeft bij de meeste Colombianen.

Turbay Ayala heeft in zijn verkiezingscampagne beloofd te zorgen voor meer werk en meer subsidie voor onderwijs en gezondheidszorg. Ook kondigde hij aan tegen de corruptie en smokkel te zullen optreden. Zijn voorganger Lopez Michelsen heeft zich ook al vaker in die richting uitgelaten maar hij is er niet in geslaagd daarin belangrijke resultaten te boeken.

Het presidentschap is voor de 62-jarige Ayala de bekroning op de briljantste politieke carriere in de geschiedenis van Colombia, aldus Carlos Restrepo, adviseur van Ayala. Volgens Restrepo zou men Ayala een vertegenwoordiger van centrum-links kunnen noemen. Turbay Ayala werd in Bogota geboren op 18 juni 1916, waar hij de handelsschool en de universiteit bezocht. Hij begon zijn loopbaan als soldaat en bekleedde daarna verscheidene politieke functies.

In 1958 was hij minister van Buitenlandse Zaken onder het militaire bewind van Lleras Camargo. In 1961 trok hij zich terug en voegde zich weer bij de liberalen. In 1967 werd Ayala benoemd tot ambassadeur van Colombia bij de Verenigde Naties. Vijf jaar later ging hij als ambassadeur naar Londen.

In 1974 volgde hij Alfonso Michelsen als leider van de liberale partij op, toen deze president werd. Na een tijd in Washington als ambassadeur, keerde Ayala terug naar zijn geboorteland waar hij presidentskandidatuur werd voor de liberale partij. Turbay Ayala is getrouwd en vader van 4 kinderen.

NV Antillen

WILLEMSTAD — Bij het tri-partite overleg van twee maanden geleden is overeengekomen dat alle mogelijke structuren die bedacht kunnen worden voor de Antillen voor in de toekomst, ter sprake mogen komen. Gisteren werd in de staten gesproken over de volkenrechtelijke en de staatsrechtelijke structuren. Nu lanceerde een ludiek figuur gisteravond het idee van een privaatrechtelijke structuur. Dat kan dus betekenen een NV (naamloze vennootschap, zoals KAE) of beter voor de belastingen (van welk land?) een BV (besloten vennootschap). De voorwaarde hierbij moet dan wel zijn, werd erbij gezegd, dat Nederland curator is van de NV Antillen. Voor alle zekerheid.

Ford ontkent smeergeldbetaling

DETROIT, MICHIGAN — De Ford-automobielfabriek in Detroit heeft een bericht in de New York Times tegengesproken, als zou zij bereid zijn geweest aan een Indonesische generaal twee miljoen dollar smeergeld te betalen voor het verkrijgen van een contract voor een dochteronderneming.

„Wij herhalen wat wij al eerder gezegd hebben, dat zulk een betaling niet is gedaan, noch aan een Indonesische functionaris noch aan iemand anders," aldus de secretaris van de directie van Ford, Sidney Kelly.

Kelly wilde verder niets zeggen omdat hij het onderzoek door het ministerie van Justitie naar betalingen in het buitenland, niet in de wielen wil rijden.

..Yasser Arafat in ..O-Duitsland

BERLIJN — Yasser Arafat, leider van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO, is maandag in Oost-Berlijn aangekomen voor een bezoek aan de DDR.

Stakingen in Teheran

TEHERAN — In Teheran en andere Iraanse steden is maandag op vrij grote schaal gehoor gegeven aan een stakingsoproep van oppositiebewegingen tegen het bewind van de sjah; de politie patrouilleert in wijken waar moeilijkheden worden verwacht, maar er is tot dusver opvallend weinig militair machtsvertoon. Ook in de heilige steden Mashad en Qom en de stad Tabriz in noord-Iran bleven veel zaken gesloten.

Radicale Palestijnen wraken Jasser Arafat

BEIROET — Het Palestijnse Afwijzigingsfront (van alle vreedzame oplossingen van het Israelisch-Arabische conflict) en het Democratisch Front voor de Bevrijding van Palestina hebben ongunstig gereageerd op verklaringen die zaterdag zijn afgelegd door PLO-leider Yasser Arafat. Arafat had gezegd dat het Palestijnse verzet alle beschietingen in het zuiden van Libanon zou topzetten, als dat verzet niet zou worden aangevallen.

De twee radicale Palestijnse organisaties oefenen kritiek uit op deze „door de nieuwsmedia aan de heer Arafat en generaal Erskine van FINUL (het V.N.-leger in het zuiden van Libanon) toegeschreven verklaringen" betreffende een akkoord dat tussen de PLO en de blauwhelmen is gesloten. Het Afwijzigingsfront en het FDLP wijzen erop dat het de taak van het V.N.-leger is, erop toe te zien dat het Israelische leger zich geheel uit Zuid-Libanon terugtrekt en dat het Palestijnse verzet als enige opdracht heeft die taak te vergemakkelijken. Zij wijzen elke overeenkomst buiten die tussen de PLO en het wettig gezag in Libanon af dat zou kunnen belemmeren dat het Palestijnse volk zich organiseert en bewapent om zich te verdedigen en te strijden voor het herkrijgen van zijn rechten. Arafat is volgens de twee organisaties eigenmachtig te werk gegaan, aangezien overeenkomsten als die met het V.N.-leger door het Palestijnse verzet collectief afgesloten moeten worden.

Bhoetto weer in hongerstaking

ISLAMABAD, PAKISTAN — De ter dood veroordeelde expremier van Pakistan, Zoelfikar Ali Bhoetto, houdt sinds drie dagen in zijn gevangenis in Rawalpindi bij Islamabad een hongerstaking, zei maandag zijn raadsman Yahya Bakhtiar tegen het hooggerechtshof van Pakistan.

Perez naar Paramaribo?

PARAMARIBO — Volgens het Surinaams Nieuws Agentschap (SNA) verluidt in Paramaribo, dat president Carlos Andres Pérez van Venezuela omstreeks eind juli een bezoek zal brengen aan Suriname.

Dit werd tijdens een persconferentie in Caracas meegedeeld even voordat het Venezolaanse staatshoofd op 1 juni naar Jamaica vertrok voor overleg met de Canadese premier, Pierre Trudeau, en met Europese leiders.

De Surinaamse premier en minister van Buitenlandse Zaken, Henck Arron, heeft intussen een drukke tijd voor de boeg. Tegen het eind van deze maand gaat hij naar Caracas om er overeenkomsten te tekenen tussen Suriname en Venezuela. Begin juli brengt de Surinaamse premier een bezoek aan Brazilie om er als mede-ondertekenaar van het Amazone-pact op te treden en in oktober reist hij naar de Verenigde Naties in New York.

Noodplan van koning Hassan

MADRID/RABBAT — Koning Hassan van Marokko heeft voor radio en televisie een economisch noodplan voor de komende drie jaren bekendgemaakt.

Hij zei dat dit nodig is om de hoge defensiekosten van de Marokkaanse provincie Sahara te beschermen tegen de aanvallen van de Polisario die door Algerije wordt gesteund.

De import zal drie jaar lang met 20 procent worden verminderd, waarmee jaarlijks 200 miljoen dollar worden bespaard. Het toerisme, dat vorig jaar stagneerde, zal met alle middelen worden bevorderd om deviezen te verdienen.

Voorts moeten de Marokkaanse banken door zeer gunstige voorwaarde de 350.000 Marokkaanse gastarbeiders in Frankrijk prikkelen to overschrijving van hun tegoeden aan Franken.

Waarnemers in Rabat zien in het noodplan een aanwijzing dat Marokko zich voorbereidt op een langdurige en mogelijk ernstige militaire confrontatie met Algerije.

Vandaag



DON MARTINA (FOL)
...geen medewerking...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Martina, tel.: 38181 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)

OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Cerrito, tel.: 35084.

*****

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Mean streets; WEST-END: 19.00-21.00 Shark treasure; CINELANDIA: Op 19.15-21.15 Operation thunderbolt DRIVE-IN: 19.15-21.15 Deadly heroes.

*****

CINE-TRUCK: Hedenavond te Seroe Fortuna en morgenavond te Abrahamsz.

*****

DIVERSEN

SPORT

CUR. DAMBOND: 20.00 Amstel damtoernooi-club JPF.

BASEBALL: 20.00 AA.kl.: Blue Hawks vs Mennen - rifstadion.

*****

WOENSDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Tera Cora naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o Restaurant-Christiaan.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7-A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur dinsdag van 14.00-20.00 uur donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

WK-1978: 15.45 voetbalwedstrijd: Ned/Peru - via Tele-Curacao.

*****

TELECURACAO: 17.00 kinderprogr.; 17.47 weekjournaal; 18.07 e man drechi di Dios; 18.20 kushina Dioro; 18.35 bulletin tele-8; 19.00 nos tera; 19.35 candid camera; 20.00 noticiero tele-8; 20.30 rich man, poor man; 22.30 WK-1978 West-Duitsland — Mexico.

KRALENDIJK — Op 17 juni komt het eerste exemplaar uit van het Bonaireaanse weekblad "SIMAN" onder redactie van de heer Boeboei Cicilia. Het weekblad SIMAN is een informatieve krant en geen tijdschrift, zo deelde de heer Cicilia ons mede. Verdere gegevens over dit blad konden ons nog niet vertrekt worden, voor publicatie maar voor informatie kan men zich richten tot de heer Boeboei Cicilia te Zuid Nikiboko.

Wegens smaadschrift met R. Saleh als slachtoffer

Correspondent van L.P. tot 200 gld boete veroordeeld

KRALENDIJK — Tweehonderd gulden boete of acht dagen hechtenis kreeg La Prensa-correspondent Jopie Abraham in de rechtszaak van afgelopen vrijdag welke tegen hem aangespannen werd door het Openbaar Ministerie (OM) wegens het schrijven van een artikel in de La Prensa van 23 september 1976 waardoor de heer Raymundo Saleh, toentertijd waarnemend gezaghebber van Bonaire, zich beledigd voelde,. Genoemd artikel verscheen twee jaar gelden in de voorpagina onder de titel Illegaal: vervoer van witte cement in DI-auto.

Volgens het artikel heerste er nogal wat ontevredenheid in Boneriaanse regeringskringen ten aanzien van de handelswijze van de heer Saleh. Deze ontevredenheid, aldus het artikel, was het gevolg van het feit dat Saleh zijn Venezolaanse vriend Ochoa-Tucker, piloot van een privé-vliegtuigje van de directeur van de Pepsi Colafabriek in Venezuela, met de DI-auto ging afhalen en waarbij tevens in deze gezaghebbersauto witte cement en andere artikelen zouden worden vervoerd. Verder zegt het artikel dat er in UPB-kringen -de UPB vormde toen een coalitie met ADEN in de regering- de ontevredenheid vooral gebaseerd was op het feit dat bij de invoer van deze producten geen douanepersoneel aanwezig was op het vliegtuig. Het zou zelfs zo geweest zijn dat door toedoen van de Venezolaanse consul een einde aan deze zaak is gemaakt.

Op 27 september 1976 diende Raymundo Saleh een klacht in waarbij hij het OM verzoekt de La prensa correspondent te vervolgens, wegens het schrijven van een beledigend artikel omtrent zijn persoon. Tegelijkertijd werd ook de toenmalige correspondent van de Amigoe de heer Willem van der Hoeven aangeklaagd, die hetzelfde artikel in de Amigoe van 23 september 1976 publiceerde. De Amigoe-correspondent echter werd niet door de rechter vervolgd, die van de LP wel wiens zaak afgelopen vrijdag 2 juni voor Rechter Koeijers gebracht werd.

Er waren 10 getuigen opgekomen namelijk de gedeputeerde Victor Winklaar, statenlid Ellis de bewakers Donald Makaai en Medardo Statie, de brandweerlieden Rudy Janga en Bochi la Croes, de douane-beambten Cay Mercera en Humberto de Palm, ex-hoofdredacteur van de La Prensa Augustin Diaz en Raymundo Saleh. De twee getuigen die niet zijn opgedaagd zijn de Venezolaanse consul Federico Martinez en de ex-correspondent van de Amigoe Willem van der Hoeven die al sinds een jaar in Nederland woonachtig is.

Getuige Victor Winklaar zei niets te weten over een eventuele vriendschap tussen de heren Ochoa en Saleh en verklaarde verder ook niets meer van het gebeurde af te weten. Statenlid Rudy Ellis, tevens fractievoorzitter van de UPB, zei inderdaad van het geval Ochoa-Saleh gehoord te hebben alvorens het in de kranten was verschenen, en dat hij door zijn barrioleiders er op attend gemaakt werd, dat Saleh zijn vriend Ochoa in de DI-auto ging afhalen en dat er artikelen hiermee vervoerd werden. De twee brandweerlieden Janga en la Croes verklaarden dat ze Ochoa vaak zagen landen op Bonaire en dat hij ook prive-artikelen meebracht voor Saleh, doch dat zij zich niet meer kunnen herinneren of ze in de DI-auto of een andere auto vervoerd werden.

Douane-beambte Cay Mercera, die verder wel bevestigde op dezelfde partijlijst te staan van Saleh, verklaarde zich wel nog het een en ander te herinneren omtrent een incident met de Venezolaanse consul op het vliegveld waarbij deze gezegd zou hebben, dat er Venezolanen zijn die blijkbaar meer voorrechten hebben op Bonaire dan hij als diplomaat. Maar verder kon ook de heer Mercera zich verder niets meer herinneren van het gesprek tussen hem en de consul., want zo zei hij zelf, zijn geheugen is niet meer zo best daar hij in zijn werk nogal bezet is en heus niet alles kan herinneren wat er voorvalt. Getuigen De Palm en Mercera beiden douaneambtenaren verklaarden dat niet 24 uur per dag douanebeamten aanwezig zijn op het vliegveld. De getuige Donald Makaai, die blijkbaar geen last had van geheugenverlies, verklaarde een keer meegemaakt te hebben dat Ochoa aankwam met zijn privéplane en dat er artikelen uitgeladen werden, dat Raymundo Saleh met de DI-auto aan was komen rijden en dat even later de artikelen ook tegelijkertijd met de auto verdwenen waren. Er was toen geen douane aanwezig. Getuige bewaker Medardo Statie had geen probleem met zijn geheugen Hij verklaarde onder ede dat eens Raymundo Saleh direct arriveerde nadat Ochoa op Bonaire was geland, en dat Saleh hem in zijn functie van bewaker vroeg de poort open te maken waardoor de DI met Saleh naar het bagagerek kon rijden om daar twee wc-potten alsook twee zakken witte cement in de bak van de DI laadde. Ook verklaarde getuige Statie dat er geen douanebeambten aanwezig was op dat moment.

Tenslotte zwoer Raymundo Saleh nooit artikelen van Ochoa in de DI vervoerd te hebben dus noch wc-potten, noch witte cement, noch meel of wat dies meer zij.

Direct hierop zei de correspondent van de La Prensa Abraham tot de Rechter en officier een klacht in te dienen tegen de heer Saleh wegens het plegen van meineed alsookwegens het zich schuldig maken van lasterlijke verdachtmakingen ten aanzien van zijn persoon.

Tenslotte verklaarde Augustin Diaz, ex-hoofdredacteur van de LP, dat hij in zijn functie van hoofdredacteur verantwoordelijk blijft voor geplaatste artikelen en niet de correspondenten op de andere eilanden. Ook heeft alleen hij te beslisssen wat er gepubliceerd wordt en op welke pagina.

Na alle getuigen aangehoord te hebben zei de openbare aanklager dat ondanks alles de heer Saleh zich toch nog beledigd kan voelen door het artikel. In eerste instantie werd een strengere straf geeist, maar na te horen van de getuigen en rekening houdende met het feit dat de heer Abraham een blanko strafkaart heeft en het risico dat een verslaggever of journalist steeds loopt, eiste hij een boete van f 400,— zonder voorwaardelijke strafoplegging.

De beklaagde Jopie Abraham wees de Rechter op het feit dat hij slechts zijn werk als journalist heeft gedaan om het algemeen belang te dienen en dat hij er niet op uit was iemand te beledigen. Dat er ontevredenheid heerste in UPB-kringen was bewezen toen de barrioleiders unaniem besloten dat Saleh niet meer als eilandsraadslid mocht aanblijven en dat Booi gedeputeerde moest worden. Aldus geschiedde, zo bracht onze collega Abraham in zijn pleidooi naar voren. Rechter Mr Koeijers zei echter voorwaardelijke opzet bewezen te achten doch rekening houdende met het feit dat het artikel twee jaar geleden gepubliceerd werd, dat de heer Abraham een blanco strafkaart heeft en het feit dat een journalist zich door zijn werk vaak op glad ijs moet begeven, veroordeelde rechter Koeijers de heer Abraham een boete van f 200,— zonder verdere voorwaardelijke strafoplegging of acht dagen hechtenis.

Na deze veroordeling aangehoord te hebben zei correspondent Abraham dat hij tegen het vonis in hoger beroep zal gaan. Tevens zou de heer Abraham deze week een officiele klacht indienen tegen Saleh wegens het plegen van meineed.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220.

BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.

POLITIE: 8000.

TAXICENTRALE: 8845.

HOSPITAAL: 8900.

*****

DIVERSEN

LIONS: 21.00 general meeting - Hotel Bonaire

IMBORGA: 20.00 volleyball.

WOENSDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba — postkantoor Kralendijk (N.B. alle post bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).

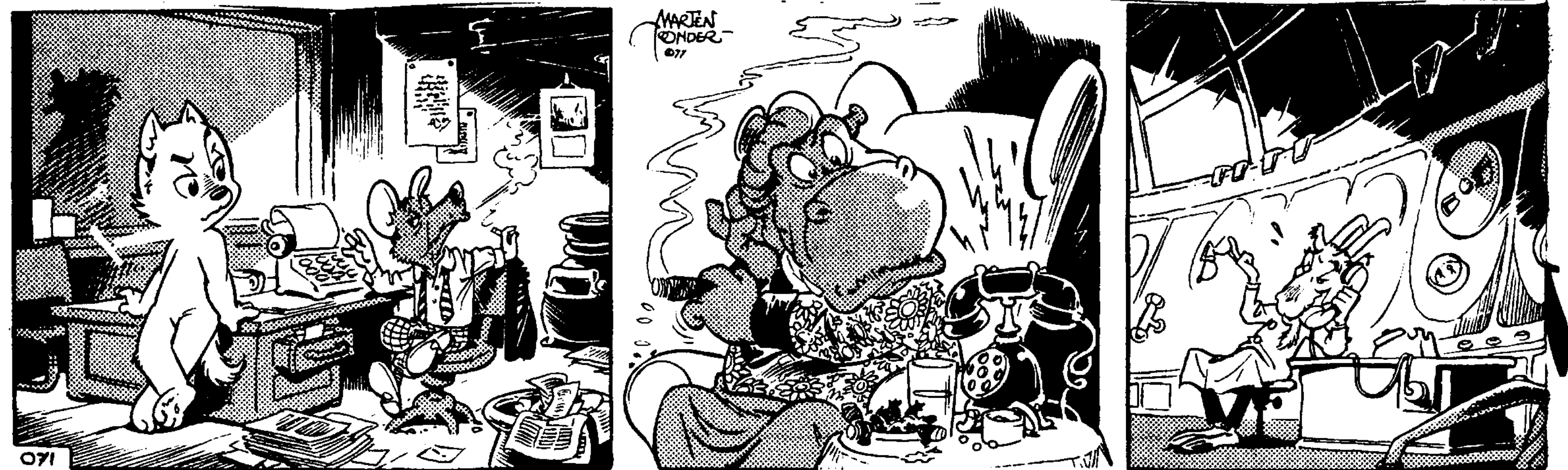
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



071

Tom Poes was naar de krant gegaan om Argus een volgend artikel over de Steenheuvel te vragen.

"Wist je, dat ze er een soort rusthuis van hebben gemaakt?" vroeg hij. "De toestanden zijn daar treurig. En dat, terwijl er nog niet eens is uitgemaakt van wie het terrein eigenlijk is. De ambtenarij.." "Zoiets doe ik niet", zei de verslaggever, afwekend. "Zo'n rusthuis is meer iets voor Frukje Hutsels. Die kan daar lekker gevoelig over schrijven. En over die ambtenarij moet ik nieuwe feiten hebben. Tot zolang kan ik de burgemeester beter met rust laten".

Nu, rust had de magistraat zeker nodig. De Steenheuvelzaak beklemde hem zodat hij er slecht uitzag en al in geen week op de Kleine Club geweest was. Hij schrok dan ook, toen hij die av… laat werd opgebeld en merkte, dat hij professor Sickbock aa… lijn had.

"Dat idee van een kliniek was niet zo goed", sprak de gelee… "Het gebouw leent zich er niet voor en ook is het mijn ter… niet."

"Mijn terrein is het eigenlijk ook niet," zei de magist… zenuwachtig. "Als Dorknoper nu maar wat opschoot…."

"Ik heb het daarom laten ontruimen," hernam Sickbock. "… nu heb ik, met behulp van een breinstorm, een aardig i… gekregen. Een idee, dat u zeker populair zal maken. Wat den… er van om het gebouw in een overdekt voetbalstadion te … anderen?"



Initiatief van leerkrachten

1979: Jaar van onderwijs

KRALENDIJK — De leerkrachten van Bonaire in het Jeugdhuis Jong Bonaire bijeen op vrijdag 2 juni hebben na een studiedag geconstateerd dat ten aanzien van het Kleuteronderwijs nog een zeer vaag beeld bestaat, bij het Onderwijzendpersoneel in het algemeen. Inhoudelijk ziet de gemeenschap de Kleuterschool enerzijds nog als de bewaarschool van vroeger (pasadia) en anderzijds nog als zeer ijverige eerste klassertje.

Dat het Buitengewoon onderwijs niet helemaal tot zijn recht komt vanwege het uitblijven van een alternatief tot voortgezet buitengewoon onderwijs. Evenals bij het Kleuteronderwijs ontbreekt hier bij ons de inhoudelijke functie van dit type onderwijs. Het basis onderwijs op Bonaire zou een verdere normale persoonlijke ontplooiing van het kind nog niet optimaal bevorderen. Dat verder het Voortgezet onderwijs op Bonaire buiten het feit dat er maar één Scholengemeenschap voorlopig in de toekomst zal bestaan, de organisatie hierbinnen optimaal moet zijn om alle kinderen die het voortgezet onderwijs bereiken aan hun trekken te doen komen, en als zodanig hierna als volwaardige burgers onze gemeenschap binnen te stappen.

Besloten werd het Schooljaar 1978-1979 uit te roepen tot het "Jaar van het Onderwijs" met het doel gedegen informaties naar alle leerkrachten toe te spelen om te komen tot een integere samenwerking tussen alle leerkrachten binnen het gehele onderwijsproces in het belang van het Bonaireaanse kind. Op vrijdag 1 juni 1979 zal er een evaluatie gehouden worden over de tot dan bereikte resultaten.

RIMBOEJACHT APV-WELPEN

WILLEMSTAD — De Rimboe-jacht van de welpen, die aangesloten zijn bij de Antilliaanse padvinders vereniging staat ditmaal in het teken van Korsou Krioyo. Dat betekent, dat men de gewoonten, cultuur, klederdracht en andere karakteristieken van het oude Curacao in spelvorm laat brengen door de welpen. Om de twee jaar wordt een dergelijke Rimboejacht gehouden. Zaterdagmiddag om twee uur begint dit spel en de welpen zijn er mee bezig tot 's avonds half negen. Dit gebeurt allemaal in het hofje van Ronde Klip. Allen die belangstelling hebben, zijn van harte welkom bij dit voor de welpen bijzondere gebeuren. Nadere inlichtingen zijn eventueel nog te verkrijgen bij akela H.Leito, Sosiego 7, Montagne Rey (tel.: 39378).

Alledagkerk

WILLEMSTAD — Het thema van de Alledagkerk dienst van morgen-woensdag- is Leven in niemandsland. Voorganger is dominee Saraber. Zo als gewoonlijk vangt de dienst om vijf minuten voor half één aan.

— Het aantal werklozen in Verenigde Staten is in mei 6,15 miljoen gekom… vergeleken met 5,98 miljoen … april. Het werkloosheid… percentage steeg na correc… voor seizoensinvloeden met … tot 6,1. In maart was de wer… loosheid met 0,2 proc… afgenomen.

WAARSCHUWING VAN HULST OVER EXPERIMENTEN

Wens Croes tot onafhankelijkheid:

Voorzieningen gericht houden op Nederland

WILLEMSTAD — De heer J. van Hulst, rapporteur van de iaal-educatieve en culturele diskussienota, liet vanmorgen in vergaderingen van de Nederlandse en Antilliaanse parlentariers duidelijk weten dat experimenten met kinderen in het derwijs per definitie niet mogen mislukken. Hij zei dit na een te diskussie vanmorgen tussen de NVP-U-fractie en die van MEP ten aanzien van de experimenten met het Papiaments voertaal. De heer Betico Croes is de mening toegedaan dat alns Aruba de sociale voorzieningen moet afstemmen op Nederd tot aan de onafhankelijkheid.

De heer J. van Hulst (CDA) rde als eerste vanmorgen het ord over de sociaal educave en culturele onderwerpen de vergadering. Hij lichtte de gen gesteld in de Nederland-diskussienota toe. Veel aanht besteedde hij in zijn beg aan de milieu-kwestie. Hij dat de Antillen hierbij derland als voorbeeld moeten nen, maar vooral voor de nier waarop het niet moet beuren. Hij raadde aan bij het trekken van industrieen dit rekening te houden met het houd van een schoon leefmi-

TERESSE
Hij ontwaarde onder de adigden voor de hoorzittin- een groot aantal instanties de educatieve en culturele tor, waaruit hij de conclusie k dat daar kennelijk grote hoeften bestaan die nu opge- moeten worden, aangezien direct om mensen gaat, wat ders is als bij de staatsrechlijke zaken.
Voor de DP voerde heer Arrin- het woord. Hij vroeg via de tenvoorzitter bij de Nederlse delegatie een verzoek in dienen om na te gaan hoeveel eresse er bestaat bij het derlandse bedrijfsleven voor stiging op de Antillen. Ir Don rtina, een van de contraporteurs van de Antilliaanse kussie-bijdrage, zei dat het ste probleem op de Antillen de werkloosheid en probleem mmer twee is de volkshuissting. Het bevreemdde hem moeten vernemen dat van de nt van minister Boy Hernanz aan de Nederlandse delega- is meegedeeld dat probleem mmer twee voor de Antillen Volksgezondheid. Ir Don artina hield zich verder voormelijk bezig met toelichting n de nota die hij samen met atenlid Rudy Ellis heeft opgeeld.

ACHTHAVEN
De heer Croes benadrukte peciaal voor Aruba het belang n infrastructurele projekten ooral ten behoeve van het toesme. Als voorbeelden noemde j een jachthaven en toerische wegen. Later noemde hij ok nog in dit verband het teleonprojekt. Voor Aruba is het erste probleem de staatsrechelijke structuur. Wanneer dat eregeld is, kan volgens hem eer aandacht worden besteed an de andere problemen waarmee geworsteld wordt. Hij vindt dat op het Antillenhuis in Den Haag de belangen van voornamelijk Curacaoenaars worden behartigd. Daartegen heeft hij geen bezwaar, maar dan wil hij tegelijkertijd een Aruba-huis. De taak van het personeel hiervan zou moeten zijn toezicht houden op de Arubaanse studenten in Nederland, het interesseren van Nederlandse investeerders voor Aruba en het verschaffen van informatie aan in Nederland wonende Arubanen. Hij is het niet eens met de stelling dat de grotere trek van Arubanen naar Nederland te maken heeft met de onzekerheid met betrekking tot een op handen zijnde onafhankelijkheid van Aruba. De mensen zouden volgens hem bang zijn voor de gevolgen van een te vormen federale Antilliaanse republiek en daarom naar Nederland gaan.

GEKNOEID
Op de vraag van de Nederlandse parlementariers of de sociale voorzieningen niet beter afgestemd kunnen worden op de situatie in de regio, zei de heer Croes dat hij hiermee niet kan instemmen. Zolang de banden met Nederland bestaan, moeten in elk geval voor wat betreft Aruba deze voorzieningen afgestemd zijn op Nederland, omdat anders de stroom van Arubanen naar Nederland groter wordt. Pas na de onafhankelijkheid kan bezien worden hoe deze voorzieningen beter afgestemd kunnen worden op de regio.
Na een diskussie tussen de heren Ronnie Kleinmoedig en ir Herman George van de NVP-U en de heer Croes (MEP) over onder andere de experimenten met het Papiaments als voertaal, waarbij de heer Kleinmoedig zich onder andere liet ontvallen dat geknoeid wordt hiermee in het onderwijs, zei de heer Van Hulst in een tweede ronde dat dit op de eerste plaats een intern te regelen zaak is. Hij liet daarop volgen: "Per definitie is het zo dat experimenten met kinderen niet mogen mislukken". De heer Jacob Vellenga (PvdA), uit Friesland afkomstig, raakte ook even het probleem van de mogelijke tweetaligheid in het onderwijs aan en zei bereid te zijn hiervoor kontakten te leggen tussen instanties op de Antillen met personen en instellingen in Friesland over de mogelijke uitvoering van bepaalde onderdelen ervan in het onderwijs.
Mevrouw Eric Verkerk-Terpstra (VVD) zwaaide het mgr Verriet Instituut alle lof toe en stelde vragen over andere vormen van sociale zorg en hulp, onder andere ten behoeve van de ouden van dagen. Bij het ter perse gaan van de Amigoe was de vergadering nog aan de gang.

Aruba-straat

WILLEMSTAD — De heer Betico Croes lanceerde vanmorgen zijn idee voor een Aruba-huis ten behoeve van de in Nederland wonende Arubanen. Dit bracht de heer J. van Hulst (CDA) tot de opmerking dat er al jaren in Nederland in diverse steden een Aruba-straat is. Hij weet niet of de heer Croes serieuze plannen heeft voor vestiging in Nederland, maar kon met zekerheid stellen dat de heer Croes zich in die straat volkomen thuis zou voelen.




WILLEMSTAD — Op de bovenste verdieping van een plaatselijk hotel werd gisteravond een druk bezochte receptie gehouden ter gelegnheid van het parlementaire bezoek uit Nederland. Opvallend was de aanwezigheid van onder andere de MEP-statenleden, die zelden dergelijke gelegenheden op Curacao bezoeken. Op de foto drs Richard Pieternella, raadsadviseur en verbonden aan de WIO (links) minister Leo Chance van Justitie en dr Jan Terlouw van D'66 (rechts).

Spoor

WILLEMSTAD — Als wordt afgegaan op wat diverse Arubaanse politici voor termen gebruiken sinds het "orienterende bezoek" van minister Van der Stee enkele maanden geleden, zou je denken dat er ook treinconducteuren zijn op de Antillen. Er wordt gesproken over Antilliaans spoor en Koninkrijksspoor zoals in Den Haag tot voor kort werd gesproken over Hollandsspoor en Centraalspoor.

Wat de Arubanen evenwel bedoelen met Antilliaansspoor is het overleg tussen de zes eilanden over de toekomstige structuur en met Koninkrijksspoor wordt gedoeld op de Koninkrijkswerkgroep waarin de eilanden, de centrale regering en Nederland in vertegenwoordigd zijn. Zoals bekend geeft Betico Croes de voorkeur aan het Koninkrijksspoor.

KOPENHAGEN — Veertig Deense Sociaal-democratische parlementariers hebben zich zondag solidair verklaard met een tiental Chileense vluchtelingen dat sinds 1 juni een hongerstaking houdt in Kopenhagen ter ondersteuning van de politieke gevangenen in Chili.

LUCHA KONTRA DI POLUSHON, NA FABOR DI NOS POBLASHON



WILLEMSTAD — Terwijl de schoolkinderen vandaag voor de tweede achtereenvolgende dag op school het belang te horen krijgen van een schoon leefmilieu kunnen nogal altijd trieste gevallen van vervuiling geconstateerd worden op het gehele eiland. Al jaren staan deze afgedankte autowrakken, waar alle bruikbare onderdelen vanaf zijn afgehaald te "pronken" langs een drukke verkeersweg. Enkele jaren geleden zijn autowrakken aan de zuidkust van Curacao te water gelaten om daarop koraal te laten groeien, wat van groot belang is voor het leefmilieu in de zee. Deze wrakken kunnen daar ook voor gebruikt worden, want op deze manier bederven ze het milieu op het land.

Noodoplossing BC:

Krakers volkswoningen in hotels onderbrengen

WILLEMSTAD — Als noodoplossing voor de bezetters van de volkswoningen te Jandoret en Seru Fortuna heeft het bestuurscollege besloten de gezinnen onder te brengen in enkele plaatselijke hotels. Een verzoek van de "Commissie zaak Jandoret-Seru Fortuna" om het rechterlijk bevel tot ontruiming niet uit te voeren, werd afgewezen. Morgen zullen de gezinnen worden opgehaald met een bus van het Woningbedrijf en overgebracht worden naar de hotels. Het huisraad zal voorlopig worden opgeslagen in de industriehal te Brievengat.

Gistermiddag vergaderde de Commissie die de belangen behartigt van de uitgezette gezinnen met het voltallig BC. Gladys Dorego die als coordinatrice optreedt van de commissie vertelde de Amigoe dat het BC negatief reageerde op het verzoek om de uitvoering van het besluit ter ontruiming van de gekraakte woningen, aan te houden. De gedeputeerde in kwestie, George Hueck kon tijdens de vergadering ook geen garantie geven voor een permanente oplossing voor de gezinnen die de volkswoningen illegaal bezetten. "Na herhaaldelijk aandringen van de commissieleden vertelde de gedeputeerde dat de gezinnen worden ondergebracht in de hotels Paris, Central en Carlos", aldus de woordvoerdster.

De commissie vergaderde gisteravond laat nog met de betrokken gezinnen. Een bespreking hierover met het BC vanmiddag om zes uur werd vanmorgen door het BC afgelast. De commissie werd uitgenodigd voor een onderhoud om elf uur. Een woordvoerdster van de commissie vertelde de Amigoe echter dat dit onmogelijk was en dat een telegram werd verstuurd naar het BC waarin verzocht wordt het onderhoud met de commissie in ieder geval te doen plaatsvinden alvorens tot ontruiming van de volkswoningen wordt overgegaan. De woordvoerdster van de commissie zei aan de Amigoe dat men wil voorkomen dat het BC hen beschuldigt van akties zonder de regering hiervan op de hoogte te hebben gesteld.

STEUNBONDEN
Gisteravond vergaderde de commissie met vertegenwoordigers van een tiental vakbonden op Curacao. De vakbonden verklaarden zich solidair met de uitgezette bewoners en zeiden dat er ook een bewijs zal worden geleverd van hun solidariteit. Boneco, de vakbond die de werknemers in de handel vertegenwoordigt, zond gisteren een telegram naar de gedeputeerde van het Woningbedrijf, G.Hueck, waarin hun bezorgdheid wordt uitgesproken over het woningprobleem op Curacao. De vakbond dringt er bij het BC op aan een urgente en gunstige oplossing te zoeken voor de woningzoekenden. Erwin Koense, secretaris-generaal van Boneco, vertelde de Amigoe dat de bondsleden tijdens een vergadering gistermiddag hun afkeuring uitspraken ten opzichte van het kraken van woningen. Desalniettemin werd besloten een solidariteitstelegram te zenden omdat men de situatie van de gezinnen Jandoret en Seru Fortuna begrijpelijk noemde.
Intussen werd gisteren een nieuwe commissie opgericht die zich de commissie van Fatsoenlijke Mensen noemt, die op een volkswoning wachten. In een verklaring zeggen de oprichters volledig achter het beleid van het BC en met name dat van de gedeputeerde George Hueck te staan, inzake de illegale bezetting van volkswoningen. Volgens hen was het noodzakelijk de commissie op te richten om op te komen voor de belangen van al degenen die jarenlang wachten op een volkswoning zonder illegale stappen te ondernemen. Het communiqué ondertekend door Stenny Ignatius Thomas, zegt verder dat een onpartijdige commissie belast moet worden met de toewijzing van volkswoningen en dat er op kort termijn minstens tweeduizend volkswoningen moeten worden gebouwd.
Tenslotte stelt de "commissie van fatsoenlijke mensen" voor een fonds op te richten ten behoeve van de volkswoningbouw. De gelden voor het fonds moeten komen uit zogenaamde premies die van alle werknemers wordt ingehouden van het salaris.

In antwoord hierop gaf de Commissie Zaak Jandoret-Seru Fortuna vandaag een verklaring uit waarin wederom wordt benadrukt dat de 24 gezinnen van de gekraakte woningen ervan bewust zijn dat zij verkeerd hebben gehandeld. De commissie dringt in haar verklaring aan op een eenheid onder de bevolking om druk uit te oefenen op de regering om geen partijpolitiek te beoefenen met de behoeften van het volk. "Slechts op deze wijze kan dit volk bewijzen dat zij fatsoenlijk kan blijven", aldus de verklaring van de Commissie zaak Jandoret-Seru Fortuna".

In een gesprek met de Amigoe vertelde gedeputeerde George Hueck dat de gezinnen morgen in ieder geval zullen worden overgebracht naar genoemde hotels. Volgens de gedeputeerde betekent dit dat de gezinnen automatisch op de prioititeitenlijst komen te staan. Volgens hem zal het verblijf in de hotels slechts enkele maanden duren. Gedeputeerde Hueck zei dat er reeds zo'n veertig gezinnen op de prioriteitenlijst staan die momenteel zijn ondergebracht bij diverse instanties als Casa Hermandad enz. Nadat de volkswoningen te Jandoret en Seru Fortuna zijn opgeleverd door de aannemers en door het Woningbedrijf bewoonbaar zijn verklaard, zullen zij worden toegewezen aan de gezinnen die hiervoor in aanmerking komen.

Bibliotheek dicht voor inventarisatie

WILLEMSTAD — De Openbare bibliotheek zal in verband met de inventarisatie van het boekenbezit van 3 tot en met 14 juli gesloten zijn. Het inventariseren is een zeer belangrijke zaak, aldus het officiele communique, omdat men pas als men heeft vastgesteld hoeveel en welke boeken er kwijt geraakt zijn, eventueel kan beslissen welke boeken er weer moeten worden aangeschaft.
Ook zal er een sanering zijn beslag moeten krijgen, omdat de bibliotheek naast zijn opdracht in de ontspanningssfeer ook up to date informatie op technisch wetenschappelijk en sociologisch gebied wil bieden.

KAAPSTAD — De zwarte hoofdredacteur Percy Qoboza van de Zuidafrikaanse The World heeft de hoogste journalistieke onderscheiding in Zuid-Afrika, de ,,Pringleprijs" gekregen voor de ,,uitzonderlijke wijze" waarop hij zijn beroep heeft uitgeoefend ,,onder sociale, politieke en raciale omstandigheden zoals geen westelijk land ooit heeft gekend'.
Qoboza bevindt zich nog in Nederland, waar hij eerder deze week een onderscheiding in de vorm van de,,gouden pen van de vrijheid" kreeg van de internationale federatie van dagbladuitgevers (FIEJ) die een congres hield in Den Haag.

BITTERE GRAP

WILLEMSTAD — Eerder dit jaar deed zich het volgende feit voor volgens het blad New Statia, dat in Nederland verschijnt. Een Antilliaan belde het Antillenhuis op met het verzoek of men de namen kon opgeven van gedeputeerden op Sint Eustatius in de periode 1960-1970. De betrokkene werd gevraagd even geduld te hebben en kon daarna hetzelfde verhaal weer afsteken tegen een andere dame aan de Antillenhuistelefoon. Weer werd gevraagd of hij even geduld wilde hebben. De Statiaan was inmiddels voorbereid op het voor de derde keer afdraaien van zijn verhaaltje. De bekende stem kwam echter weer terug aan de telefoon. De juffrouw deelde mee dat men niet over dit soort informatie beschikte. Het beste was een brief te sturen met dit verzoek aan de administrateur van Saba. De Statiaan vroeg nog even voor de zekerheid waarheen die brief moest gestuurd worden: naar de administrateur van Saba. Daarop bedankte hij de juffrouw voor deze informatie die op haar beurt meedeelde, dat zij die hulp gaarne geboden had. De Statiaan bleef echter met de vraag zitten: zal het echt waar zijn, dat Statia eigenlijk niet bestaat. Dat Statia gewoon een bittere grap is...

ILO-expert op Curacao

WILLEMSTAD — De heer Jaim Benjamini, hoofd docent van het International Institute for development cooperative and labour studies in Israel, zal de negende van deze maand op Curacao aankomen voor het geven van een cursus van twee weken voor vakbondsleiders, vertegenwoordigers van de credit unions en scholingsmedewerkers over ondermeer "cooperative production". De cursus begint maandag 12 juni. De heer Benjamini zal daarna naar Jamaica reizen waar hij drie weken zal verblijven. Voor zijn bezoek aan Curacao was hij in Suriname, waar hij een seminair gaf over hetzelfde onderwerp.

Antilliaan in staf van CTRC

WILLEMSTAD — De op de Nederlandse Antillen geboren Jane Belfon en Yvette Cuales zijn benoemd bij de staf van het Caribbean tourism research centre (CTRC) op Barbados. Zo blijkt uit een perscommuniqué van deze organisatie. In totaal drie staf-benoemingen werden onlangs bekend gemaakt door Paul Slinger. De op St Kitts geboren Parland Richards is aangenomen als research assistent. Hij is 28 jaar. Eenzelfde taak kreeg mej Belfon, die 26 jaar geleden op Aruba geboren werd uit ouders die van Grenada afkomstig waren. Zij is onderwijzeres en volgde het onderwijs grotendeels op Barbados. Haar hogere studie deed zij aan de Westindische universiteit, waar zij de bachelorsgraad behaalde. Mej Cuales is aangesteld als assistente van de CTRC-directie en als administratieve kracht. Zij werd op Curacao geboren en studeerde aan de Antilliaanse hogeschool en aan de Centrale universiteit van Caracas evenals aan de Westindische universiteit. Zij spreekt vloeiend Spaans, Engels, Nederlands, Papiamento en kent ook het Frans.

Twee branden in 24 uur

WILLEMSTAD — De brandweer van Curacao moest binnen 24 uur twee keer uitrukken voor uitslaande branden. Allereerst brandde een bouwvallig huisje in de IJzerstraat achter het vakbondsgebouw Felix Chacuto bewoond door één vrouw gistermiddag rond twee uur geheel af. De inboedel kon worden gered. De brandweer van Rio Canario en Mundo Nobo konden weinig meer uitrichten. Men kon slechts voorkomen dat de brand naar andere percelen oversloeg. De oorzaak en de totale schade waren vanmorgen nog niet bekend.

Vannacht om drie uur werd een tweede brand gemeld. Het tweeverdiepingen huis aan Pietermaai 88 stond in lichterlaaie. Op de bovenverdiepingen sliepen een vrouw en twee kinderen die toen zij wakker werden niet meer via de trap naar beneden konden komen omdat deze al brandde. Omstanders hielpen hen het raam uit. Ook hier kon de brandweer van Rio Canario en Steenrijk niet veel meer doen dan nablussen en belendende percelen nat houden. Het huis brandde geheel uit. De inboedel zowel van de boven- als de benedenverdieping, waar een snackbar was gevestigd, ging verloren. De bewoners tevens eigenaresse van de snackbar waren niet verzekerd. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld. De totale schade van deze brand was vanmorgen ook nog niet bekend.

Proefschrift over algen bij Curacao

GRONINGEN — De heer J.B.W. Wanders (31) uit Lemmer is maandag gepromoveerd tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen aan de Rijksuniversiteit Groningen, prof. dr. C. van den Hoek, hoogleraar plantensystematiek te Groningen, trad op als promotor, terwijl prof. dr. C. den Hartog, hoogleraar beschrijvende en experimentele limnologie te Nijmegen, coreferent was.

De titel van het proefschrift luidde: The role of Benthic Aalgae in the shallow reef of Curacao (Netherlands Antilles). De heer Wanders beschrijft daarin een onderzoek naar de rol die bodem gebonden algen spelen in het ondiepe deel van het koraalrif langs de zuidwestkust van Curacao.
In een stelling bij zijn proefschrift zegt hij: Het verdient aanbeveling bij de planning (plaats, capaciteit, type) van nog te bouwen electriciteitscentrales rekening te houden met mogelijkheden voor nuttig gebruik van de afvalruimte.
Ook meent de heer Wanders dat er goede redenen zijn te veronderstellen dat de massale eendensterfte in de zomer van 1975 in Friesland niet werd veroorzaakt door botulisme (de bacterie clostridium botulinum), maar door het blauwwier anabena flos-aquae.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

f. 4,50

TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl 0,25
UITSLUITEND À CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

T.V. invert/ant. Informatie tel. 44549 Bedrijf Hatats, Suffisantweg 5.

STEREOSET 1 jaar oud.

FORD TAUNUS '72.

WASMACHINE, grote ijskast, vrieskist, geiterwerk, 5 porch-stoelen.

GRIJZE ROODSTAART PAPEGAAI MET KOOI F. 250,–

PEUGEOT 404 1971.

Tel. 11973.

Tel. 25892 na 19.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WOONRUIMTE voor 2 personen voor 2 à 3 maanden. Telf. 38265.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

WANTED MAID TO SLEEP IN Saliweg 37 tel. 79283.

TE HUUR GEVRAAGD BONAIRE

TE BONAIRE HUIS, twee slaapkamers vanaf juni. Telf. 23940 Curaçao Kaya ...coweg 30.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

1 T.V. ... fls. 950,– ...

Congoweg 57.

2 PERSOONSBED, kinderbed. Gonzalitostr. 10 tel. 8294.

WEGENS VERTREK: SLAAPKAMERSET, eetkamerset - 6 stoelen, frigidaire - 2 deurs 19.1 cu. ft, 2 airco's 127V. Geuv. Marawiel 8 Kristalberg.

BEDFORD (Pick-up) werphengel met molen, rietenstoel, z.g.a.n. Kenwood cassette. Hi-Fi platenspeler. Savaneta 341-C.

AUTO TOYOTA CELICA 1972 Tamarijn 2 tel. 8492.

JUNIOR BED. Pindastr. 23. tel. 2923.

EEN BOOT lengte 10.40 m met dieselmotor i.z.g.s. Te bevragen: Tanki Leendert 247-A na 4 uur.

STEREO SET; radio/amplifier, Two Akai Speakers 25 watts each, Sony tape-recorder M-3; 1 set di sala, un Zenith TV 23", 1 tapijt, 3 bar kruk y algun articulos pa cas. Beatrixstraat 56, tel. 2794.

1 WASMACHINE; 1 kinderbedje. Congoweg 57.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FOR RENT FURNISHED HOUSE IN TOWN full airconditioned with 3 bedrooms, 2 bathrooms, livingroom, kitchen, diningroom. For more information Call 3600 ext 3 or 8, after 6 o'clock 1788.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP IN DE HUISHOUDING. Sta. Cruz tel. 8629.

HULP IN DE HUISHOUDING voor hele dagen. P. Harsveld Tunastr. 10.

DIVERSEN ARUBA

AUTOBUIL, beschikbaar 5 weken omstreeks 10 juli - 10 aug Aruba. Gevraagd dito Nederland tel. 7051.

Gobierno di Territorio Insular di Aruba

ta suplica tur ciudadanonan cu ta tratando di bini na nan propio cas acudi pa un inventarisacion completo cerca empleadonan di gobierno na cualquier ... lugarnan ...

Diamars 6 Juni na Centro di barrio Noord;
Diarazon 7 Juni na Club Calquetto;
Diahuebs 8 Juni na Kleuterschool Santa Cruz;
Diabierna 9 Juni na H. Hartschool na Savaneta;
Durante e cuater dianan ay ...

Diasabra na Obras Publicas (D.O.W.) Oranjestad y na Hulpbestuurskantoor na San Nicolas durante 8'or pa 12'or y 1'or pa 4'or.

E inventarisacion mester determina pa Aruba complete cuanto persona ta trata na bin na nan mes cas y cuanto financiamento ta necesario.

Por favor bini cu trouwboek, papel di terreno, permit pa traha y papel encuanto entrada recien.

Despues di e inventarisacion Gobierno di Aruba lo trata na adquiri e financiamento necesario.

Gobierno di Aruba ta spera tur ciudadano sin ningun exepcion cu ta trata na bini na su propio cas acudi na e inventarisacion.

GENDA ARUBA

...se nummers van de Amigoe Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Requeria van Zepp Wever, rid, La Fama, La Popular en t Soda Fountain, Edwins ve-in te Savaneta, Nicolas re, De Wit Store in Dividivi, raton-hotel en Aruba ibbean-hotel, Van Dorp, ericana Aruba-hotel, Holi- Inn Drugstore en San Nicotore.

ntoor: Nassaustraat 110

efoonnummers: Alle afdeen: 4333-4334.

ntooruren: werkdagen 08.15-00/14.00-17.30 uur; zaterdag 15-10.00 uur.

efoon na kantooruren voor edgevallen: tel.: 1639-2950-16.

icentrale: 24 uur per dag, : 2116 of 1604.

itie: 4555
rmcentrale: 4255.

IOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Ransom (14); RIALTO: 20.00 death of a owman (18 jr.); DRIVE-IN: .30 black heat (18 jr.); RINCIPAL: 20.30 sometimes e is hard providence (AL.).
WIT GELE KRUIS: Oranjead: tel.: 3168; Noord: tel.: 25; Sta Cruz en Paradera: .: 8288; Savaneta en Brazil: .: 7020; San Nicolas: tel.: 06; Dakota, Patiastraat 27: .: 4444.
OTICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, .: 1253; SAN NICOLAS: San icolas, tel.: 5712.
WACHTREGELING DOKOREN: San Nicolaas en vaneta: dokter H. Vervest, s Chiquito 98-D. tel.: 7550 ij geen gehoor opbellen via ndsradio, tel.: 4353, pageboy 01).
IVERSEN
WOMEN'S CLUB: General eeting.
PORT
VOETBAL: 20.00 RCA vs strella - Wilhelminastadion.
*****

WOENSDAG

IVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS N GEZINSMOEILIJKHEEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 145) open maandag t/m vrijag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Noord.
Kleuter CB. 13.00-15.00 uur te Dakota.
KIWANIS: 19.30 diner meeting Trocadero.
PORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 trainingen voor jongens meisjes — LSP, San Nicolas.
MOBIELE BANK:
OPEL: 08.15 te St. Michaelschool, Brazil, 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool Brazil.
DAF: 08.00 te Colegio Ora Ubao, Tanki Leendert; 10.00 te Mario Gorettischool, 11.30 te Martinusschool, Paradera.
*****

TELEARUBA: 17.00 elephant boy; 17.30 captain caveman; 18.00 Shangalang; 18.25 Felix de cat; 18.30 weekoverzicht; 18.45 eng. nieuws; 19.00 nos tera; 19.30 Rhoda; 20.00 telenoticias; 20.30 rich man poor man; 21.30 WK-1978: West-Duitsland vs Mexico.
*****

Geld gestolen uit 'n woning

ORANJESTAD — De bewoner van een perceel aan de Wilhelminastraat deed bij de recherche aangifte van diefstal van een bedrag van 1200,— gulden. Het bedrag werd weggenomen uit een brandkast die niet op slot was.

Santa Martha basketballploeg komt niet

ORANJESTAD — Het Amerikaanse dames basketballteam Santa Martha All Stars, dat deze week enige wedstrijden op Aruba zou spelen, komt niet meer naar Aruba. De reden van deze afzegging is niet bekend bij de basketballbond op Aruba. Intussen heeft het Amerikaanse herenteam University of Maine met succes zijn vier wedstrijden op Aruba gespeeld. De Antilliaanse selectie voor de CAC-spelen moest ook in de tweede wedstrijd zijn meerdere erkennen in de Amerikanen die met 110-77 zegevierden. Bij rust stonden de Antillianen reeds met 25-51 achter.

De topscorers voor Maine University waren Jordon 18 en Clough 17, terwijl voor de Antilliaanse selectie Harry Brunk 13 en Ruben Minguel 12 punten maakten.

In de laatste wedstrijd deed het vijftal van RCA het beter dan de Antilliaanse selectie door tot 80 punten te komen. De einduitslag was 118-80 voor de Amerikanen.

Leal was met 19 punten de beste schutter van Maine, terwijl Boy Lanle en Alcides Davelaar respectievelijk 15 en 14 punten scoorden.

De internationale basketbalwedstrijden worden nu op 10 juni a.s. voortgezet wanneer het Amerikaanse damesteam East Mississippi junior college op bezoek komt.

VIER BRANDEN IN WEEKEINDE

ORANJESTAD — De brandweer rukte in het weekeinde vier keer uit voor branden in percelen te Turibana Semeleerstraat, Macuarima en Maria Christinastraat. In het perceel te Turibana brandden een slaapkamer en zitkamer af, aan de Semeleerstraat werd voor tweeduizend gulden schade toegebracht aan een volkswoning, te Macuarima bleef de schade beperkt tot een matras, terwijl aan de Maria Christinastraat een apartement dat niet verzekerd was totaal verwoest werd door de vlammen.

In verkeer 6 gewonden

ORANJESTAD — De 14 aanrijdingen in het afgelopen weekeinde lieten een saldo achter van 6 gewonden en een blikschade van 18.550,— gulden. Er was een dronken bestuurder die ter ontnuchtering werd ingesloten.

Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Curacabai reed een personenauto door een plas water, slipte en ging over de kop na eerst een schoorpaal te hebben geramd. De bestuurder raakte bekneld en moest met de materialenwagen van de brandweer uit zijn benarde positie bevrijd worden. Hij bekwam een linkerschouderfractuur en schaafwonden aan gezicht, hoofd en linkerbeen. De blikschade bedroeg drie mille.

Op de splitsing Smithboulevard/Irenestraat haalde een personenauto in op het moment dat een tegenligger reeds te dicht genaderd was. De frontale botsing liet een materiele schade achter van 4000,— gulden. Een aanrijding op de Bernardstraat waarbij een personenauto tegen het hek en gevel van een woning reed liet een blikschade achter van 3350,— gulden. De bestuurder verklaarde dat hij met een snelheid van negentig tot honderd kilometer de bocht had genomen.

SAN NICOLAS — In de Abraham de Veerschool reikte gedeputeerde van Onderwijs, mr J. van der Kuyp (5e v. links), onlangs het certificaat uit aan de cursisten die geslaagd waren voor de op San Nicolas gehouden waitercursus. De uitreiking geschiedde in het bijzijn van de cursusleiders J. Frederiks en M. Berkel en het hoofd Onderwijszaken Theo Arends. De geslaagden zijn: Judy de Windt, Carlos Dijkhoff, Muriel Jansen, Querino Martijn, Andrina Morris, Marisa Schmidth-Falbru, Mirna Vrolijk en Richard Werleman.



ASB-brief in verband Medellin

ORANJESTAD — De Aruba softball bond (ASB) heeft in een door secretaris Chirino ondertekende brief gezonden aan zijn clubleden waarin gesteld werd om niet in te gaan op offertes van NASOFE/bestuursleden of de heer Clovis Lodewijks voor opname van Arubaanse spelers in de Antilliaanse selectie naar Medellin. De ASB deed een beroep op zijn leden dit niet te doen voordat de ASB antwoord gekregen heeft op haar brief aan de NASOFE/Lodewijks.

Zoals bekend wenst de ASB een antwoord voor 10 juni op haar brief waarin voorgesteld werd om 3 Arubaanse speelsters en 7 spelers, 1 coach en 1 bestuurslid op te nemen in de Antilliaanse softballselecties. De ASB stelde nogmaals niet akkoord te gaan met het besluit van de NASOFE/Lodewijks om 1 Arubaanse speelster en 2 spelers in de Antilliaanse selectie op te nemen. Aan de ASB-leden en spelers werd medewerking gevraagd om niet in te gaan op dit besluit van Lodewijks zonder instemming van de ASB daar zij anders gevaar lopen gestraft te worden overeenkomstig statuten en huishoudelijk reglement van de ASB.

Op Curacao werd nader vernomen, dat in het afgelopen weekeinde twee Arubaanse softballspeelsters deelgenomen hebben aan de wedstrijden van de Curacaose selectie tegen Venezuela. Deze speelsters waren door ASB-voorzitter Bernardo Croes gestuurd.

Op Curacao kon nog geen nader commentaar verkregen worden op deze ASB-brief, omdat nog niet duidelijk was of het inderdaad een brief van het gehele bestuur is van de ASB of weer een brief van ASB secretaris Chirino als persoon. Wel maakt men zich in sportkringen bezorgd over een eventuele polarisatie tussen het Curacaose en Arubaanse softball en mogelijk ook binnen de Arubaanse softballgelederen, zoals verleden week het geval was toen een door hem ondertekende brief als secretaris van de ASB een felle aanval bevatte op de heer Clovis Lodewijks van de NASOFE en de Curacaose softballbond, waarna bleek, dat voorzitter Bernardo Croes er zich van distancieerde. In die brief stonden ook, zo werd verzekerd, enige onjuistheden.

De heer Croes verklaarde niet betrokken te zijn geweest bij samenstelling van een brief aan de ASB-leden en spelers dat zij niet moeten ingaan op offertes van NASOFE/Lodewijks voor deelname aan de Ant. selecties. Wel heeft de heer Croes gisteren (maandag) een copie van deze brief toegestuurd gekregen. Volgens de heer Croes zijn de ASB-secretaris Francisco Chirino en competitieleider Mario Willems de personen achter de ASB-brief. Tot zover verklaring Bernardo Croes.





ORANJESTAD — Het jaarlijkse Aruba Trading youth tennis tournament is op gepaste wijze van start gegaan met een defilé, waaraan niet minder dan 120 van de 130 ingeschreven jongelui (75 jongens en 55 meisjes) deelnamen. Tijdens de toespraken memoreerde de voorzitter van de jeugdafdeling van de ALTB, Ernesto de Kort, dat dit toernooi vier jaar gelden op initiatief van de onlangs overleden direkteur van de Aruba Trading Company, Ovidio Perez, was begonnen. Ter nagedachtenis van de overledene werd 1 minuut stilte gehouden. Tijdens het officiele gedeelte werd tevens een prijs uitgereikt aan Leroy Hoen en Carol Williams, die volgens de jeugdcommissie de grootste vooruitgang geboekt hebben in het afgelopen jaar, terwijl een wisselbeker toegekend werd aan Ronald Mohamed die in de periode 1 januari 1977 tot 1 juni 1978 de beste prestatie geleverd heeft door niet minder dan 9 kampioenstitel te behalen. De openingsservice van het toernooi werd verricht door de heer Boefi Barbou, die de Aruba Trading Company vertegenwoordigde. De jeugdige Dimitri Halley en Edwin Thode speelden hierna een pro-set wedstrijd welke door laatstgenoemde gewonnen werd. Op de foto's verricht de heer Barbour (boven) de openingsservice; op de onderste foto een gedeelte van de jeugdspelers die de opening bijwoonde.

Korfbalbond Aruba 'n feit

ORANJESTAD — De korfbalsport begint vastere voet op Aruba te krijgen met de oprichting van de Korfbalbond Aruba. De nieuwe bond werd opgericht door de verenigingen Arukorf, Bionic korf, Caribbean stars, Noord Masters, Victoria en Caribe club.

Het eerste bestuur van de KBA is als volgt samengesteld: voorzitter Simon Geerman, ondervoorzitter Emilio Kock, secretaresse Henita Oduber, penningmeesteresse Ana Geerman en commissarissen Mani Lopez, Lucia Croes en Stefanita Tromp.

Bij politie

Vijf Arubanen officier

ORANJESTAD — De vijf Arubanen die vier jaar geleden naar Nederland vertrokken slaagden onlangs aan de Nederlandse politie-akademie te Apeldoorn voor inspecteur van politie. Van dit vijftal is de heer Elio Nicolaas reeds op Aruba aangekomen, terwijl de heer H.J. Kock morgen en de heren R. Nicolaas en L.E. Rasmijn op de 16e verwacht worden. De heer P. Heskes komt pas naar de Antillen wanneer hij zeker weet welke standplaats hij zal krijgen.

De heer Elio Nicolaas vertrekt deze week nog naar Curacao, waar hij gedurende 1 maand stage zal lopen. De heer Nicolaas die op 1 juli officieel als inspecteur van politie zijn werkzaamheden zal moeten beginnen, weet nog niet welke standplaats hij zal krijgen. Deze "onzekerheid" brengt onder meer met zich mee dat de nieuwe inspecteur van politie zijn inboedel nog niet uit Nederland kan laten overkomen.

Sta Cruz-Arusino

SAN NICOLAS — De Arubaanse baseballcompetitie werd gisteravond na de twee klappen van het weekeinde tegen Curacao voortgezet met de ontmoeting Santa Cruz Royals-Arusino. Santa Cruz trok met gemak met 6—1 aan het langste eind.

Het offensief van Santa Cruz was goed voor 13 honkslagen terwijl Arusino niet verder dan 3 kwam. De verdedigingsfouten vielen als volgt: 1 voor Santa Cruz en 3 voor Arusino. Pablo Peña werd winnende werper voor de Royals en Romeo Croes verliezer voor Arusino. Roy Angela van de Royals was met 3 hits in evenveel beurten de beste batter van de avond.

Clarion over negatief reisverslag:

Halve waarheid is een leugen

WILLEMSTAD — Mr. Dennis Getto een reisjournalist uit Milwaukee (VS) die voor the Milwaukee Sentinel een blad met een oplage van iets meer dan 165.000 schrijft heeft in een artikel over zijn bezoek aan Sint Maarten nogal negatieve uitlatingen gedaan over ondermeer de hotelprijzen, de behandeling in winkels, problemen met taxi's de afhandeling van bagage op de luchthaven enzovoorts.

Kortom een artikel waarin nauwelijks enige positieve kanten te bespeuren vielen. In een hoofdartikel in The Clarion (Sint Maarten) wordt de schrijver van het reisverslag vergeleken met beroepsleugeraars die door de halve waarheid te vertellen onwaarheid vertellen. Zo vraagt Clarion zich ondermeer af welke hotels de heer Getto in zijn onderzoek heeft betrokken, als hij het heeft over gemiddelde hotelprijzen van 70 dollars en maaltijden (dinners) voor 15 dollars. De verklaring van de schrijver dat hij voor een klein pakje kleenex 1.25 dollar moest betalen heeft de Clarion zo bevreemd dat zij zelf een onderzoek hebben ingesteld en niet hoger kwam dan 13 tot 42 dollarcent en in de duurste hotels en op de luchthaven. Tweeenveertig dollarcent is duur voor kleenex, schrijft Clarion maar in de duurdere hotels en op luchthavens over de gehele wereld geen uitzondering. Waarschijnlijk, zo redeneert de Clarion, is de heer Getto in de war geraakt met de aanduiding van prijzen in zowel dollars als Franse en Nederlandse munt.

Over de door de heer Getto ondervonden slechte bediening in winkels vraagt het blad hoeveel zaken Getto bezocht heeft als hij slechts een vakantie weekeinde op Sint Maarten verbleef wanneer bijna alle winkels gesloten zijn. En verder of vijf uur wachten op bagage op de luchthaven niet overdreven is. De stranden van Sint Maarten moeten wel heel bijzonder zijn, daar de heer Getto dit vermeldde in zijn overigens in mineur geschreven artikel.

De Clarion zegt tot slot dat schrijvers als Getto in de toekomst hun verantwoordelijkheid moeten beseffen die zij ten opzichte van hun lezers hebben en accuraat en zonder vooroordeel te werk moeten gaan.

Met 3-2 van Arusino

Surinaamse volleyballers winnen tweede wedstrijd

SANTA CRUZ — De Surinaamse volleybalselectie — in voorbereiding voor de CAC-spelen te Medellin — won gisteravond met veel moeite zijn tweede en tevens laatste wedstrijd op Aruba met 3—2 van de Arubaans kampioen Arusino.

Suriname die de eerste twee sets won en geriefelijk met 2—0 voorstond moest echter toezien hoe Arusino in sets nummer drie en vier met gemak op de overwinning afstevende. De eerste twee sets eindigden met 15—11 en 15—13 voor de Surinamers, terwijl sets drie en vier met de sprekende cijfers van 15—4 en 15—9 voor Arusino waren. Opmerkelijk in de derde set was het feit dat de Surinaamse selectie in zijn eerste drie service-beurten de vier punten wist te scoren en daarna voor de rest van de set op blanco werd gehouden.

De vijfde tevens laatste set bracht de overwinning voor Suriname met 15—10. Arusino wist nog een 3—8 achterstand in te halen en zelfs met 9—8 de leiding over te nemen, doch verder dan tien punten kwamen de Arubanen niet in deze set.

Hoogtepunten van de wedstrijden waren de keiharde smashes van de Surinaamse tallboy F. Judell en Arusino's Fernando Hughes en voorts het feit dat de volleybalbond het presteerde om de wedstrijd anderhalf uur later dan de aangekondigde tijd te laten beginnen.

UITSLAGEN ATC-JEUGDTENNIS

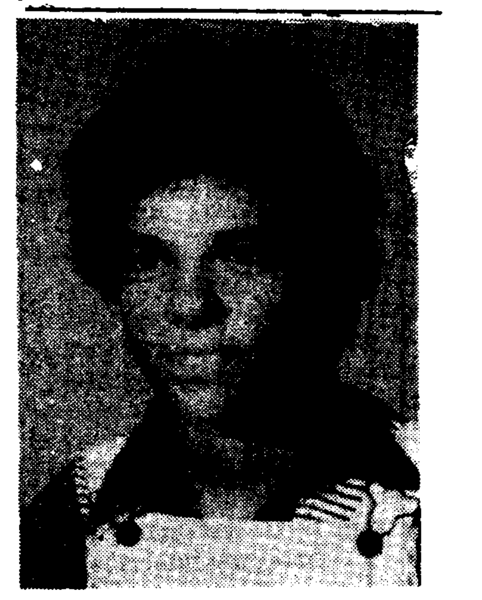
ORANJESTAD — De eerste uitslagen van de afgelopen zaterdag van start gegane Aruba Trading youth tennis tournament, zijn als volgt: John Hidalgo - Giovanni van Wijk 6-2 6-1; Walter Mohamed - Frank Goley 2-6 6-3 6-2; Angelique Steba - Charlotte Quandt ((Steba by default), Clifton Wong - Elvin Maduro 6-4 6-2, Duval Goley - Edwin Thode 6-3 4-6 7-5 Militza Lacle - Marjorien Croes 6-3 6-1, Monique Trappenberg - Fennechien Baptist 5-7 7-5 6-4; Frank Trappenberg - Simon Oduber 6-0 6-0, Therron Swaen - Myron Nagtegaal 6-2 6-0 John Larmonie - Robert Croes 6-1 6-0; Charlene Baiz - Magalie Croes 3-6 7-5 6-4; Dino Verschoor - Dimitri Halley (beide bij default), Frenk Curiel - Gerry Giel 6-2 6-2; Andy Bertrand - Gerold Jonkhout 6-0 6-2 Debbie Slater - Mirla Maduro 6-2 6-3 Marko Daal - Gene Hodgson 6-2 6-3 Leonicio Schmidt - Boris Dumfries 6-0 6-1 Gregory Arcaya - Michael Martilia (Arcaya by default), thessalie Lacle - Mylene Genser 6-3 6-2; Kenneth Nierop - Anthony Brouwer 6-4 6-0; Edward Dest - Renzino Gomez (Dest by default); Gerold Luidens - Raynald Malmberg 6-3 6-0 Corina Ponson - Shanna Hansen 6-3 6-0; Brendon Henriguez - Mike de l'Isle 6-2 6-1;

Filmliga programma

ORANJESTAD — De voorstellingen van de Filmliga Aruba voor de maand juni zullen op de 18e en 22e in respectievelijk Cas di cultura en het De Veer theater gegeven worden. Het programma op 18 juni in Cas di cultura vermeldt: polygoonnieuws, Venezuela: oil builds a nation, en de Franse film met Nederlandse onderschrift: Serieux comme le plaisir met de akteurs Jane Birkin, Richard-Leduc, Georges Mansart en Michel Lonsdale. De voorstelling begint om half negen.

Het programma op 22 juni in het De Veer theater begint eveneens om half negen. Gedraaid wordt de film Histoire d' Adele H. Onder regie van Francois Truffaut en met het optreden van Isabelle Adjani en Bruce Robinson.

ORANJESTAD — De internationale zwemwedstrijden Aruba-Maracaibo zullen vrijdag en zaterdag om respectievelijk half vijf en 1 uur worden gehouden in het Pove-zwembad. De Venezolanen worden donderdag niet per ferry maar per vliegtuig met een delegatie van 100 personen op Aruba verwacht.



ORANJESTAD — Het afgelopen weekeinde heeft Natasha d'Arnault kwalifikatie tennis wedstrijden moeten spelen tegen mevrouw Liesbeth Floris. De eerste wedstrijd werd gespeeld op de baan van Asiento, een wedstrijd van goede gehalte die door Natasha gewonnen werd met 7-6 6-4. Zaterdagmiddag lukte het Natasha niet en ze verloor deze wedstrijd met 7-5 4-6 6-0. Er moest dus een laatste partij gespeeld worden en tijdens deze wedstrijd heeft Natascha een demonstratie van tennis op hoog niveau gedemonstreerd. Na een snel opgelopen achterstand van 4-0 nam ze een voorsprong van 5-4 en gaf zelfs een set point weg. Mevrouw Floris maakt 6-5 en Natascha trok de stand gelijk 6-6. De tiebreaker ging verdiend naar Floris 7-3. Natascha raakte geprikkeld en zoals reeds vermeld versloeg zij mevrouw Floris, die er helemaal niet meer aan te pas kwam met 6-3 6-1. Hierdoor is Natascha als enigste tennisdeelnemer van Aruba, de Antillen als jongste speelster in Medellin gaan vertegenwoordigen op de Panamerikaanse Spelen.

VOORKEUR BIJ NEDERLAND VOOR STAATSRECHTELIJKE BANDEN

Ir Don Martina (Frente Obrero):

Geforceerde staatsvorm af te keuren

WILLEMSTAD — In meerderheid geven zowel de Antilliaanse parlementariërs als de Nederlandse de voorkeur aan staatsrechtelijke banden tussen de eilanden van de Antillen met een vergaande decentralisatie. Van de kant van Nederland bestaat evenwel een grotere bereidheid om serieus te praten over andere mogelijkheden zoals die bijvoorbeeld door de MEP worden voorgedragen, namelijk volkenrechtelijke banden. De heer Betico Croes (MEP) herhaalde gisteren in de statenvergadering met staatsrechtelijke punten aan de orde dat zijn partij in elk geval één dag voor de onafhankelijkheid van de Antillen de onafhankelijkheid van het eiland zal uitroepen. Terwijl ir Herman George (NVP-U) wees op de verantwoordelijkheid ten aanzien van de andere eilanden en de veiligheid van de eilanden in het algemeen, benadrukte ir Don Martina dat zijn partij Frente Obrero niet zal meewerken aan het forceren van één of meer eilanden in welke staatsvorm dan ook.

Even na drie uur gistermiddag begon in de vergaderzaal van de staten de diskussie over staatsrechtelijke onderwerpen tussen parlementariers van de Antillen en die van Nederland. De Nederlandse rapporteurs, Willem de Kwaadsteenniet (CDA) en Jacob Vellenga (PvdA) kwamen het eerste aan het woord en wilden zowel de regeringspartijen als de oppositie meer uitleg over de termen die gehanteerd worden en herhaalden enkele punten uit de Nederlandse diskussienota's die niet expliciet zijn beantwoord in de Antilliaanse bijdragen. Beiden zeiden bij de opstelling van hun nota nog niet op de hoogte te zijn geweest van de inhoud van het maanden later gesloten akkoord na het driehoeksoverleg van april dit jaar op Curaçao.

VERRAST

[illegible] (EP) voerde als eerste Antilliaanse volksvertegenwoordiger het woord en zei onder andere dat zijn partij verrast was door het protocol dat getekend was aan het eind van het bezoek van minister Alfons van der Stee. Hij zei het standpunt van zijn partij te verwoorden als hij zegt dat coute que coute de zes eilanden van de Antillen als eenheid de onafhankelijkheid in moeten, of dat nu is in federatief verband of welke andere vorm van unie dan ook. De heer Virgilio Kock (PPA) maakte bijvoorbeeld de opmerking dat de staatsrechtelijke diskussie voor zijn partij nieuw is.

Betico Croes (MEP) herhaalde dat hij bij het tri-partite overleg heel duidelijk heeft gesteld aan de betrokken partijen dat de MEP geen medewerking verleent aan herstructurering zoals het kabinet-Rosendal dat voorstaat en niet vastgepind mag worden op de twaalf punten die [illegible] over meldt. Hij had wel beloofd een constructieve deelname van Aruba aan de besprekingen. De Koninkrijkswerkgroep beschouwt hij nog steeds als het belangrijkste van hetgeen overeengekomen is. Langs die weg zal de onafhankelijkheid van Aruba verwezenlijkt worden en hij hoopt op begeleiding daarbij van Nederland.

Hij ging fel in tegen hetgeen eerder door de heer Van der Veen was gezegd en zei dat dit statenlid niet handelde in de geest van het driehoeksoverleg, door toch weer te blijven staan coute que coute op de eenheid van de Antillen. "Elke vorm om Aruba in een staatsrechtelijke vorm te forceren is de klok terug zetten en daaraan weigeren wij onze medewerking", zei de heer Croes. Hij zei dat Aruba voorlopig 1981 hanteert als jaar voor de onafhankelijkheid. In elk geval zal dat zijn minstens één dag voor de onafhankelijkheid van de Antillen. Hij sluit de mogelijkheid van samenwerkingsbanden met de andere eilanden daarna niet uit.

AANMOEDIGEN

Dr Jan Terlouw (D'66) zei dat hij met zijn opmerking van zaterdag (zie Amigoe) heeft bedoeld dat het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven niet moet worden aangemoedigd, maar het is niet zijn bedoeling geweest dit streven actief te ontmoedigen. Hij zei dat de eerste benadering van Nederlandse zijde zal zijn het behouden van staatsrechtelijke banden tussen alle zes eilanden. Andere vormen [illegible] banden ziet hij niet zo zitten, bijvoorbeeld niet voor de relatie van de Beneden- met de Bovenwindse eilanden, die daardoor verzwakt zou worden. Verder [illegible] worden banden te onderhouden met alle eilanden apart.

Ir Herman George (NVP-U) [illegible] staatsrechtelijke banden tussen alle zes eilanden ambieert en wees hierbij op de verantwoordelijkheid van de grotere eilanden ten opzichte van de kleinere. De onafhankelijkheid ziet hij niet als een doel op zich. Hij [illegible] het standpunt van [illegible] voorbereiding.

Hij kon het niet laten de Nederlandse volksvertegenwoordigers de aandacht te vragen voor de vele protesten in Nederland als bepaalde ongewenste ontwikkelingen worden bemerkt in bv Portugal of Griekenland. In het kader daarvan vroeg hij om meer veiligheid voor de Antillen, omdat deze eilanden anders later ook door andere mogendheden gebruikt kunnen worden zoals in Afrika gebeurt de laatste tijd.

Hij verwacht dat Nederland niet wil dat soortgelijke protesten later de kop opdoen ten aanzien van de Antillen.

GEFORCEERD

Ir Don Martina (Frente Obrero) zei nadrukkelijk dat voor de Antillen eenheid geboden is, maar dat wel rekening gehouden moet worden met de gevolgen voor de andere eilanden ingeval een eiland op een bepaalde dag inderdaad besluit op eigen benen verder te gaan. Hier wees hij even op de motie van de eilandsraad van Curacao inzake een studie over deze materie. In elk geval zal de Frente niet meedoen aan een streven een eiland met geweld te laten participeren in welke staatsvorm dan ook. "We geloven niet in een geforceerde staatsvorm", zei het Frentestatenlid. Hij is van mening dat op de eerste plaats moet worden vastgesteld wat de staatkundige structuur is van de Antillen als geheel of per eiland afzonderlijk. Een termijn [illegible] kort zijn, alsook wanneer ze te lang zijn, berokkenen zij schade. Hij is het er niet mee eens dat de Antillen alles geheel geregeld moeten hebben vóór de onafhankelijkheidsdatum, maar vindt het wel van groot belang aan zekere veiligheid te hebben voor de natie.

De heer Guillermo [illegible] noemde het feit dat het regeerprogramma nog niet is behandeld door de staten, maar wel door de Nederlandse parlementariers.

Prof dr Bas de Gaay Fortman (PPR) wil weten of de onafhankelijkheid als doel wordt gebruikt of als middel en tot heil is van de bevolkingen van de eilanden. Hij is het eens met de historische verantwoordelijkheden van Nederland ten aanzien van de Antillen, ook na een onafhankelijkheid. Wel is hij van mening dat moeilijk ontwikkelingsgelden gegeven kunnen worden aan bepaalde instanties waar zonodig elk eiland een eigen afdeling van wil hebben, terwijl met de opzet van een centrale instantie dit opgelost kan zijn en minder geld kost.

VOORSCHRIJVEN

Mevrouw Haya van Someren (VVD) zei dat er toch een model of structuur moet komen. Hierbij wil Nederland meedenken, maar deze niet voorschrijven. Ze vindt het niet juist het idee van een Eilandenkamer, zoals voorgesteld in het rapport Jeukens, ondanks de nadelen die eraan kleven, af te wijzen als deze in het belang van de eigenheid van de eilanden naast de gewone volksvertegenwoordiging tot heil is van de bevolking.

De heer Chr. Van Krimpen (PvdA) zei bevreesd te zijn voor de ontwikkelingen van de laatste jaren en uit de augustusacties van verleden jaar op Aruba een zekere argwaan te distilleren. Hij vraagt zich bijvoorbeeld af of er al een geschikt klimaat is geschapen voor een gesprek tussen de betrokkenen. Als een doel van de delegatie ziet hij het wegwerken van die argwaan. Daarnaast [illegible] samenstelling van de huidige Antilliaanse regering en die van de WIO (Werkgroep Integrale Ontwikkelingsplanning) hanteerbaar is.

De voorzitter van de Nederlandse delegatie, P.C. Elfferich, wilde de verdere diskussie over dit onderwerp uitstellen totdat de verschillende eilanden zijn bezocht en eenieder meer kans heeft gehad over de materie nader te diskussiëren met allerlei instanties. Statenvoorzitter Onofre Bikker schorste daarop de vergadering tot vanmorgen negen uur wanneer gesproken wordt over sociaal-educatieve en culturele onderwerpen.

Zwangerschap

WILLEMSTAD — Bij de kwestie van de onafhankelijkheid van de Antillen gebruikte gistermiddag ir Don Martina een vergelijking die wel aansloeg over het algemeen. Hij vergeleek de ontwikkelingen met een zwangerschap van een vrouw. Hij zei dat de vrouw ook niet het kind zolang in haar houdt totdat die kan lopen, lezen en schrijven. Evenzo kan niet verwacht worden dat de Antillen kant en klaar de onafhankelijkheid ingaan. Desgevraagd deelde ir Martina de Amigoe mee de indruk te hebben dat de Antillen al in de fase zijn van het leren lopen, zonder nog gebaard te zijn.

New Statia over grond verkoop aan Bauer:

Wij willen ons land terug

WILLEMSTAD — Het om de drie weken in Nederland verschijnende blad New Statia is begonnen met de publicatie van het verhaal, opgetekend door Andrea Patrick, rond de verkoop van Statiaanse grond aan het echtpaar Bauer. De manier waarop dit verhaal wordt gebracht, wekt de gedachte dat het [illegible] vervolgverhaal zal gaan [illegible]

[illegible] den. Duidelijk is wel dat New Statia van mening is dat deze Statiaanse grond terug behoort te vloeien aan Statia zelf. De grote man in die verkoopschandaal — want dat moet het wel ongeveer geweest zijn, althans die indruk wekt New Statia — is de heer Vincent A. Lopes, die er heel wat jaren als Statiaanse politicus op heeft zitten. Volgens het Statiaanse blad heeft hij als deel van Statia dat aan de Bauers werd verkocht [illegible] kwesseld. Indien nodig zal New Statia deze zaak [illegible] de Hoge Raad [illegible]

Op de lezers [illegible] [illegible]

citeert New Statia niet met name genoemde Sintmaartense persorganen, niet meer op de [illegible] Antillen zou worden toegelaten. Dat zou te maken hebben met niet al te fraaie praktijken op het gebied van grondaankopen op Barbados en op andere Caribische eilanden. Toen het hem elders te heet onder de voeten was geworden ontdekte hij via Sint Maarten de Gouden rots Statia. Dit werd voor hem ook echt een Gouden rots. Deze droom werd voor hem realiseerbaar door de medewerking van de politicus Lopes.

De ontmoetingsplaats was zo[illegible] [illegible]

[illegible] Hij is het nu weer sinds hij in de

[illegible] besides de heer Bauer zelf, zo

Geen stoppen tegen tv-commentatoren

BUENOS AIRES — [illegible] van de Argentijnse regering [illegible] Westduitse televisie [illegible] Fritz Klein [illegible] de politieke verhoudingen in Argentinië [illegible] voor de junta onplezierige uitlatingen te hebben gedaan. Zoals [illegible] te verwachten trof de regering geen maatregelen, omdat [illegible] bang is voor de [illegible] kritiek, indien de commentatoren zouden worden uitgewezen.

[illegible] — Op de Italiaanse betalingsbalans [illegible] voorlopige cijfers een overschot van [illegible] miljard lire [illegible] 3,91 biljoen lire en uitvoer van 3,82 biljoen lire.

[V]oorsprong tricolores op SUBT ingekrompen tot één punt

Collegialen zetten goede lijn voort

[S]ithoc verslaat J.H.

[W]ILLEMSTAD — Jong Holland/Xerox zag gisteravond zijn [voor]sprong als koploper verder gereduceerd tot 1 punt. De tricolores leden tegen Sithoc/Ennia hun tweede nederlaag van de [com]petitie en hebben thans 17 punten uit 11 wedstrijden, 1 punt [voor] dan SUBT dat eveneens 11 wedstrijden achter de rug heeft. [M]et succes van gisteravond zetten de collegialen de goede lijn [in de] tweede ronde voort; zij staan nu vierde met 12 punten. Het [...]n van gisteravond haalde nog maar net de middelmaat. Aan [...] ontbrak het de spelers niet maar technisch schortte er wel [...]en en ander aan.

[Bij] de overwinning van 2—1 [...]de Sithoc-Jong Holland [...]gelijke markt terug. In de [...] ronde hadden de tricolores namelijk met gelijke score [...]unten voor zich opgeëist. [...]erste 45 minuten verliepen [...]puntloos. Richard Sylvanie [...], in deze periode de beste [...]ans maar van een tiental [...]rs afstand knalde bij [...] waar enigszins gehinderd door een van de Sithoc-verdedigers, hoog over.

Jong Holland kreeg zijn treffer al vrij vroeg in de tweede helft. Lito Rozal die [...] avond op de linkervleugel opereerde, rukte in de tweede minuut naar voren en plaatste de bal goed voor de doelmond waar een scrimmage ontstond. De bal belandde daarbij bij Elgio Koeyers die van een tiental meters, met keeper Gino Constansie achterbuiten [...] geplaatst, onmogelijk [...] De replik van de collegialen op dit doelpunt was meer [...] kracht [...] front om te proberen de achterstand [...] te [...] [illegible]

[illegible]

Met nog 7 minuten te spelen, scoorde Meulens zijn tweede treffer [...] [illegible] Meulens [...] de bal dan de toesnellende Meulens maar bij het de bal [...] [illegible]

laatste minuten trok Jong Holland massaal ten aanval, zette de Sithoc-verdediging ook behoorlijk onder druk maar is niet tot scoren gekomen.

De tweede divisie wedstrijd tussen Vasco da Gama en Undeba is in een 2—1 overwinning geëindigd voor de eerstgenoemde ploeg. Het was de eerste nederlaag van Undeba na een reeks van 8 overwinningen. Richard Pieterse scoorde beide doelpunten voor Vasco en Richard Djaoen zorgde voor de enige tegentreffer.

De eerste divisie-competitie wordt donderdagavond voortgezet met de wedstrijd SUBT-Centro.

Zwemwedstrijden

Aruba-Maracaibo

ORANJESTAD — In het weekeinde van 10 juni zullen op Aruba internationale zwemwedstrijden worden gehouden tussen Aruba en Maracaibo. Met de ferry wordt donderdag de groep van 40 jongens en meisjes uit de verschillende leeftijdsklassen op Aruba verwacht.

[Ee]ntig gewonden

[illegible]

[L]ISSABON — Twintig [pers]onen, onder wie zeven [politi]e-agenten, zijn zondag [ernst]ig gewond bij incidenten [tijdens de] wedstrijd Académico - FC [Porto], twee clubs uit de eerste [divisie] van het Portugese [voetb]al. Na de in Coimbra [gespe]elde ontmoeting, die in [een] gelijkspel van 0-0 eindigde, [...] gevechten uit tussen [supp]orters van de beide clubs, [...] verplaatsten [...] [onre]gelmatigheden zich naar de [...] [...] [supp]orters van Porto doorheen [...]. Een van de aanhangers [...] bezoekende club vuurde [...] pistoolschoten af, [waa]rbij niemand gewond [raak]te. De schutter werd [gear]resteerd.

ALTB-WISSELBEKER VOOR RON. MOHAMED

ORANJESTAD — De jeugdafdeling van de Aruba lawn tennis bond heeft een wisselbeker beschikbaar gesteld voor die jeugdspeler (ster) die in 1 jaar tijd de beste prestaties geleverd heeft. Deze wisselbeker werd in het weekeinde voor het eerst uitgereikt aan de veelbelovende jeugdspeler Ronald Mohamed [illegible]

[illegible] 1978 Ronald Mohamed 14 jaar 1977: Arubaanse Jeugdk. 14 j S kamp., "Promotion" 13 j S kamp., "Colgate" 14 j S kamp. [illegible] Heren - D kamp. 1978: Arubaanse Jeugdk. 16 j S kamp. Antilliaanse Jeugd 16 j S kamp. B-klasse Heren S

kamp. B-klasse Heren - D kamp. Totaal 9 kamp. + 1 subk. titels

No 2 Judith van Eck 13 jaar 1977: Arubaanse Jeugdk. 12 j S kamp. [illegible] "Promotion" 13 j S kamp. "Colgate" 13 j S kamp. [illegible] 1978 Arubaanse Jeugdk. 14 j S kamp. [illegible] Jeugdk. 14 j S kamp. B-klasse Dames [illegible] B-klasse Dames [illegible] B-klasse Dames - D kamp. B-klasse Mix [illegible]

[illegible] Roeland de Kort 12 jaar 1977: Arubaanse Jeugdk. 12 j S kamp., [illegible] "Promotion" 11 j S kamp. [illegible] 1978: [illegible] 14 j S kamp. B-klasse Heren - D kamp., B-klasse Mix - D subk. [illegible]

No 4 Nick [...] Arnault 15 jaar 1977: Arubaanse Jeugdk. 14 j S kamp., "Promotion" 15 j S kamp., "Colgate" 14 j S kamp. "Dakota" 14 j S kamp. B-klasse Dames - S subk. B-klasse Mix - D kamp. 1978: Arubaanse [illegible] B-klasse Dames - S subk. B-klasse Heren - D subk. B-klasse Mix [illegible]

No 5 Ernst Mohamed 17 jaar 1977: Arubaanse Jeugdk. 15 j S kamp., "Promotion 17 j S kamp. "Colgate" 16 j S kamp. [illegible] klasse Heren - D kamp. A-klasse Mix - D kamp. 1978 [illegible] Totaal [illegible] titels.

[Azi]atische spelen

[B]ANGKOK — Israel krijgt [...] uitnodiging voor [deelname aan de] Aziatische spelen, die [...] dit jaar in Bangkok worden [gehouden] [illegible]

Volleybalcompetitie begint vrijdagavond

[WI]LLEMSTAD — Op de [...] van de [illegible]

[illegible]

Valise en Toy Leend. Het officiële gedeelte wordt [...] met een show van de [illegible]

[illegible]

BUENOS AIRES — Velen van de vijftien in Argentinië actieve collega's van Ernst Happel hebben een ding met de Oostenrijker gemeen: zij zijn na het Wereldkampioenschap geen nationaal trainer meer. In tegenstelling tot Happel echter is er bij hen geen sprake van een groeiende benauwenis. Zo heeft de Argentijnse trainer Luis Menotti (30) laten doorschemeren, zelfs in het geval zijn teams de beker wint, af te zullen treden. Helmut Schoen (62) en Helmut Senekowitsch (45), de verantwoordelijke mannen voor West Duitsland en Oostenrijk, stoppen aan het einde van de maand. De Tunesier Abdalmajid Chetali (38) wil dat voorbeeld volgen om clubtrainer te worden in Saudi Arabie. Michel Hidalgo (45) maakte van een interview voor de televisie gebruik om zijn afscheid als coach van het Franse elftal aan te kondigen en de dagen van Laidslao Kubala Kubala (51) als trainer van het Spaanse team schijnen geteld na de rebellie van enkele spelers tegen zijn beleid als gevolg van de nederlaag met 1-2 tegen Oostenrijk in Buenos Aires. De overige trainers schijnen nog vast in het zadel te zitten. Maar niemand, die weet wat er zal gebeuren, als het ongeluk van de nederlaag hen treft.

MEXICO-STAD — De Mexicanen hebben de verrassende nederlaag van hun elftal tegen Tunesië maar moeilijk kunnen verwerken. Volgens het Argentijnse blad Clarin hebben onbekenden in de Mexicaanse hoofdstad gedreigd het gebouw van de Mexicaanse voetbalbond op te blazen als trainer Jose Antonio Roca, bij zijn terugkeer, ... [illegible] De [illegible] [...] doorbollen opgebonden, de overigens niet werden gevonden.

GLASGOW — De Schotse pers was zondag eensgezind in zijn oordeel over de [illegible] [...] de meeste commentatoren [illegible] Zuidamerikanen. [illegible] [...] vrees [...] werd waarheid [...] wereldbekerdroom veranderde in een nachtmerrie van chaotisch voetbal. The news of the World is ervan overtuigd dat de Schotten hun vonnis

hebben getekend: het is onwaarschijnlijk dat de ploeg zich ... zal herstellen. Ze was gewoon niet goed genoeg. Zij werd voortdurend overtroefd en kreeg een lesje in techniek en het maken van doelpunten. Volgens de Sunday Express kreeg Schotland de genadeklap bij het missen van de strafschop door Masson. Vanaf dat moment werd de ploeg weggespeeld. Volgens People was geblaken dat in alle berichten voor het begin van het toernooi over de ouden van dagen uit Peru de wens de vader van de gedachte was geweest. Alle commentatoren zijn het erover eens dat Schotland de twee volgende wedstrijden tegen Nederland en Iran overtuigend zal moeten winnen om de volgende ronde te bereiken.

BUENOS AIRES — In de acht wedstrijden van de eerste ronde van het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië zijn 22 doelpunten gemaakt. Dat is een gemiddelde van 2.75 doelpunt en dat is meer dan vier jaar geleden in West Duitsland (2.55) De vrees dat bij dit wereldkampioenschap de defensies zouden overheersen, is voorlopig niet bewaarheid. De lijst van topscorers wordt na de eerste ronde aangevoerd door Rob Rensenbrink, die dankzij een hattrick tegen Iran drie treffers overhield. De strafschopspecialisten waren tot dusver zijn het wereldkampioenschap succesvoller dan de doelverdedigers. Alleen de Peruaanse doelman Quiroga stopte de strafschop, die door Masson (Schotland) werd genomen. Na het doelloze openingstreffen tussen West Duitsland en Polen, waarbij [...] doelpunten, strafschoppen, gele en rode kaarten ontbraken, hebben de overige wedstrijden veel [illegible] [illegible] uitverkocht [...] alle wedstrijden in de twee stadions van Buenos Aires.

Na de eerste ronde is niet [illegible]

[illegible] Argentinië [illegible] Brazilië 3 tegen 1, Nederland, Italië en West Duitsland [illegible] Peru [illegible] 1, Oostenrijk en Zweden 33 tegen 1, [illegible] Spanje 50 [illegible] 1, Hongarije [illegible] Iran 300 [illegible]

Argentina '78

LIMA — Een aantal Peruaanse linkse politieke partijen en vakbonden heeft in een communiqué de campagne van de Argentijnse dictatuur om het Wereldkampioenschap Voetbal te gebruiken voor propaganda doeleinden ten sterkste veroordeeld. Volgens de verklaring probeert de regering van Videla, die steunt op de meest brute repressie door middel van de organisatie van het toernooi, [...] van Nazi-Duitsland [...] te tonen dat in Argentinië de rechten van de mens niet worden geschonden. De ondertekenaars verklaren zich solidair met de Argentijnse verzetsbewegingen en stellen de Argentijnse regering verantwoordelijk voor de veiligheid van de Peruanen die deelnemen aan het toernooi.

BUENOS AIRES — Slechts de voorpersaak van trainer Lajos Baroti heeft kunnen voorkomen dat de Hongaarse spelers Torocsik en Tibor Nyilasi, die vrijdag in de wedstrijd tegen Argentinië de rode kaart kregen, onmiddellijk op het vliegtuig naar huis zijn gezet. De voorzitter van de Hongaarse voetbalbond Istvan Kutas had de beide spelers op stel en sprong willen straffen voor hun wangedrag. Het zijn geen slechte jongens, aldus Baroti. Ze zijn alleen een beetje over hun toeren geraakt toen Argentinië het winnende doelpunt maakte.

MAR DEL PLATA — Het Oostenrijkse team, dat zaterdag verrassend won van Spanje, heeft zondag een boottochtje op de Rio Plata gemaakt. Niet alleen om te ontspannen, maar ook voor zaken. De spelers willen hun premie verhoogd zien, die voor het verslaan van Spanje was vastgesteld op 60.000 Schilling (8000 gulden) per wedstrijd. Daarbij was van de zijde van de [illegible] [illegible] [...] de spelers [illegible] op Spanje [illegible] [illegible] De onderhandelingen duren voort.

WK op de tv

WILLEMSTAD — De Antilliaanse [illegible] [illegible] [illegible]

Voor morgen (woensdag) [illegible] 12.45 [illegible] 20.30 [illegible] [illegible]

Na 8-4 zege op Sta Maria Pirates

Wild Cats nog steviger in zadel van lijstaanvoerder

WILLEMSTAD — Wild Cats / [illegible] Special [illegible]

[illegible] [...] achterstand om in een 8-4 [illegible]

[illegible]

Verliezer werd [illegible] [...] van hem [illegible] Adel Dortee en Ron Statsford [illegible]

WILD CATS: 8 runs, 9 hits en 2 errors; PIRATES: 4 runs, 5 hits [illegible]

[illegible]

Johnston welkom bij zijn club

[W]EST BROMWICH [illegible] Willie Johnston, de [illegible] [...] Schotse voetballer [illegible]

[illegible]

[Rob]erto Rivelino zou [...] [illegible]

[illegible]

Opstelling Frankrijk-Argentinië

BUENOS AIRES — De [illegible] Franse voetbalbond, Michel Hidalgo, heeft voor de wedstrijd [illegible]

[illegible]

[illegible] Domenec (21), Battiston (2), Lopez (6), Tresor (8) en Rossis (5), [illegible] [illegible] [illegible] Rouyer, [illegible] Lacombe (17), Six (19), Kampes (10).

In ... league:

Maria Amstel verslagen na 40 wedstrijden

... Carlos Martinez met ... hits, twee ... pitcher ... aan slag ... Sergio Mer...

...

Hinds ... stel-SHELL ... pitcher Beatr... aan slag ... ror ... Martina ... mond Sorrea met ... run Marcos Christiaan.

In de little league ... resultaten ... COS ... 1—0. ... da Costa ... Carolina met ... hits, twee ... pitcher ... 1—8. ... Donald ... hits ... met 4—2. ... 1—15. Nido ... Windleg ... sel Merodio ... Jaga ... aan slag ...

Argentinie open voor buitenlands nieuws

BUENOS AIRES ... Argentinie ... President Juan Peron had ...

Voor de H.J.A. Schroederschool van Shell Curacao N.V. zoeken wij een

VAKLEERKRACHT

handwerken en textiele werkvormen voor enkele uren per week aan de Nederlandse en Engelse afdeling.

Bezit akten "K" en "U" vereist.

Sollicitaties te richten aan:
Shell Curacao N.V.,
Afdeling Personnel Planning
Emmastad.

S.H.F. BOELSMA
OOGARTS
Praktijk hervat
GROOTKWARTIERWEG 2 — TEL. 36483

FORT WAAKZAAMHEID RESTAURANT-TAVERN
SERU DOMI — TEL. 23633
zal vanwege kollektieve vakantie
GESLOTEN
zijn vanaf dinsdag 6 juni t/m donderdag 29 juni.
Weer geopend op vrijdag 30 juni.

cevit niet afwijzend genover Grieks plan:

iet-aanvalsver-rag met Turkije

ASHINGTON — In een rview met het Amerikaanse bureau United Press national heeft premier stantijn Caramanlis van kenland zaterdag een niet-valsverdrag met Turkije geteld — een voorstel van premier Bulent Ecevit Turkije heeft laten door-eren dat hij het in el aanneemt en waarover ndaag meer zal zeggen.

n van het verdrag zou dat geen der twee landen toevlucht zou nemen tot ld, aldus Caramanlis. n verdrag zou het klimaat teren en dit zou dan tiger zijn voor het deren van de (Grieks-e) dialoog, voegde hij n toe. Desgevraagd aarde premier Ecevit van ije in New York dat hij het beeld van een niet-aanvals-rag bereid is aan te nemen, oet ik erbij zeggen dat het ek is als je bedenkt dat wij genoten (in de NAVO) . Maar als Griekenland nt dat het nut kan hebben, zouden wij zeker bereid zijn er te praten. Uiteraard zou moeten gebeuren in het van onze problemen. manlis zei dat hij in 1976 voorgesteld dat de twee een niet-aanvalsverdrag zowel als een verdrag ter beheersing van de bewapening zouden zluiten. Aanvankelijk ging men ermee akkoord, zei hij, maar een kwam er later van terug. Dat voorstel geldt nog steeds en zal altijd geldigheid behouden, aldus de Griekse eerste-minister. De verdeeldheid tussen Griekenland en Turkije over Cyprus en de Egeische zee is allang bron van bezorgdheid voor de NAVO, die voor haar flank in het oosten van het Middellandsezeegebied op Turkije en Griekenland rekent. Cyprus is punt van strijd tussen beide landen sinds Turkije met gebruikmaking van Amerikaanse wapens, het eiland in 1974 binnen drong. Het Amerikaanse congres legde onder druk van de Griekse lobby in Washington, Turkije een wapenembargo op.

Schoolexamen op 10.000m hoogte

LONDEN — Drie Schotse scholieren hebben deze week hun examen afgelegd in een passagiersvliegtuig dat op zo'n tienduizend meter hoogte boven de Atlantische Oceaan vloog. Samantha, Jill en Caroline waren per Boeing 747 op weg naar de Verenigde Staten voor een verblijf in het kader van een uitwisselingsprogramma van Amerikaanse en Britse leerlingen van middelbare scholen. Hun uitstapje viel echter net in de periode van de eindexamens en het Britse ministerie van Onderwijs stond erop dat zij hun examen biologie op hetzelfde tijdstip zouden doen als degenen die in Schotland achter waren gebleven. Onder toezicht van een leraar kregen het drietal de gelegenheid in een speciaal daarvoor gereserveerde ruimte van de jumbo jet de vragen te beantwoorden.

VERDWIJNT RODE GARDE IN CHINA?

TOKIO — Volgens het Japanse persbureau Kyodo in een bericht van zondag uit Peking is de Chinese volksrepubliek op weg om de Rode garde af te schaffen — de organisatie van jongeren die zulk een gewelddadige rol heeft gespeeld in de Culturele revolutie van de jaren zestig.

De kinderafdeling van de Rode garde, sinds de jaren zestig bekend als Rode soldaatjes, heeft alweer teruggegrepen op haar naam van vóór 1960: Liga van de communistische jeugd, aldus Kyodo.

De verandering is opgemerkt door buitenlandse correspondenten in Peking die donderdag de „kinderdag" in de hoofdstad meemaakten.

De Rode garde, waarvan de leden middelbare en universitaire studenten en werkende jongeren waren, werd in het begin van de jaren zestig gevormd met instemming van wijlen voorzitter Mao Tse-Toeng.

Mao was van mening dat de revolutie permanent moest zijn om te voorkomen dat partij en regering overwoekerd zouden worden door de gevestigde economische en bureaucratische belangen.

Maos opvolger, premier Hoea Kwo-Feng, legt nadruk op versterking van de Chinese defensie en industrie en is gekant tegen binnenlandse beroering.

De communistische jeugdbond dateert van kort na het aan de macht komen van de communisten in 1949 en was bestemd voor kinderen van tussen de 9 en 15 jaar. Informeel werden ze Jonge pioniers genoemd. Zij droegen rode halsdoeken.

Het gaat beter met Amerikaanse economie

WASHINGTON — Het samengestelde indexcijfer waaruit een beeld kan worden gevormd van de stand van de Amerikaanse economie is in de maand april met een half procent gestegen tot 134,9 (1967:100). In maart daalde het indexcijfer nog met 0,1 procent. Dit heeft het Amerikaanse ministerie van Handel meegedeeld. Het indexcijfer, dat deze maand werd samengesteld uit de gegevens van tien (normaal twaalf) sectoren van de Amerikaanse economie, stond eind april 3,5 procent boven het niveau van eind april 1977.

De relatief forse stijging werd in april vooral veroorzaakt door een snellere groei van de geldvoorraad. Voorts steeg de gemiddelde prijs van de aandelen op de Amerikaanse beurzen, werden er meer bouwvergunningen afgegeven en werd er meer besteed door de consumenten. Van tegengestelde invloed waren in de verslagmaand vooral het kleinere (9,3 procent) aantal opdrachten voor fabrieken en bedrijven en een minder snelle stijging van de belangrijkste groothandelsprijzen.

Ambtenaren van het ministerie van Handel zien in de stijging van april een steun voor diegenen, die verwachten dat de Amerikaanse economie verder zal groeien, in ieder geval tot eind dit jaar. De inflatie kan hierbij echter een spaak in het wiel steken. In de afgelopen drie maanden bedroeg de inflatie in de VS op jaarbasis tien procent.

Sambumbu

RUM- Mannen die een rummetje nemen maar hun vrouwen niets willen laten merken, houden er verschillende manieren op na om de rumlucht kwijt te raken: Kauwen op een sinaasappelschilletje, op funchipapier, op tabak uit een sigaret. Ook wat droog brood in de mond nemen. "Maar er zijn vrouwen die het toch altijd merken."

KORANT- "Er waren vroeger eens twee shons in de Punda, toen de een "een korant kreeg", a bini un korant pe. Hij begon te huilen, want hij kon niet lezen. Toen men hem het bericht voorlas, bleek het goed nieuws uit Holland te zijn". Hier dus duidelijk het woord korant voor een papiertje met een bericht erop.

HERT — "Het gewei van een hert brengt geluk; geraspt tot poeder dient het als remedie voor kinderen die aan toevallen, djimpi, lijden. Oude mensen gebruiken de hoeven van een hert om er hun huis mee te beschermen tegen kwade invloeden. Het hart prepareert men tot een geluksmiddel bij spelen om geld." (B1956)

ZEESLANG — "Duikers die in de havenmond in duikerklokken bezig waren, hebben eens een reuze zeeslang gezien. Die kroop voorbij zolang zij werkten, en zijn staart was er nog niet, toen zij na hun werk naar boven kwamen".

SAN JUAN — Plaatsnamen in de plantage San Juan. Batavi, ten westen van Bariki Se; Kura 'i Mondi is een heuveltje in het uiterste westen. Huki Makaku, apehoek, ligt ten oosten van Patanja. Piedra i Mangasina, steen van de schuur, ligt ten westen van het binnenwater. Playa Sa, zout strand, ligt in het uiterste westen. Plaja 'i Skopapel is het strand ten zuiden van Kura' Mondi. Se Para Mira is een heuvel in het westen aan de zee.

HAAR — "Haar betekent kracht. Er zijn mensen, vooral mannen, die zich niet de okselharen durven afknippen, bang om zwak te worden. En vroeger was je bij vechten de baas, als je de ander flink bij de haren beet had. Ouden zeggen ook dat haren ondervinding en kennis geven, kabei ta experiensha i siensha".

MAIS — "De mais zegt: Als ik wegga, ben ik nergens meer te vinden. Want hij wordt gedorst, gezuiverd, gemalen en opgegeten; zijn stengel wordt afgekapt en dient als voer voor de koeien".

DUIN —Heel de streek in het noorden van Brievengat tot aan Laba Kweru toe was vroeger een duin van een paar meter hoog zand, in de loop der eeuwen door de zee opgeworpen. Maar deze is afgegraven om materiaal te hebben voor de Nieuwe Haven-Weg.

POMADE — "Vrouwen vervaardigden oudtijds een pomade van gestampte djodjoli-zaadjes, het geeft de haren een glans. Gewoon stampen zoals je kadushi tot pap stampt." (B1124).

RUINE — "In de ruine van Djakumén bij Sabaneta vonden wij als kinder kapotte borden, heel dikke, en koperen ketels; ook stukken van grote vaten; wij namen die spullen mee om ermee te spelen", zegt een vrouw van 90 jaar.

Se Danchi Bon ligt in Malpais, dicht aan de weg naar Bandabao. Danchi hielp iedereen en had op een heuvel een groot stenen huis gebouwd; maar dat is later grondig afgebroken om er de sisalfabriek mee te bouwen; ten zuiden van de heuvel lag nog een kerkhof. "De plaats op de weg vlak voor dat je aan het landhuis Hermanos komt, heet Zojemi; daar hingen vroeger vaak twee zumbi's boven de weg aan de takken te schommelen".

In Seru Corá van San Nicolas ligt de Cueba di Renchi; slaaf Renchi vluchtte en leefde jarenlang in de grot en stierf er; zijn beenderen liggen er nog, ik heb ze als jongen gezien". Piedra di Wantomba ligt in San Nicolas; vandaar zijn slaven die geen zout hadden gegeten, weggevlucht; de steen lag juist op de bocht van de weg dicht bij de zee. In de sabana ligt ook een kleine put, Poz Chikitu, en iets verder een groot mooi gebouwde, die ongeveer 70 jaar oud is.

De berg van Ronde Klip heet Seru di Mandinga, omdat er veel mandingakrabben leven, grote, goed om te eten. De knoek heet ook een grot die Kattegrot heet, Cueba di Poeshi.

"Toen ik negen jaar was, leefde ik in de stad. Daar viste Dudu sardientjes met een net, en daar, bij het fort, heb ik met eigen ogen zeehonden gezien van een meter groot. Die komen uit het water en spelen tamboer met hun vinnen. U gelooft mij maar half, maar wat je met eigen ogen ziet, is niet om over te twijfelen. "Zo zegt de oude Tachi. "Vroeger kwamen hier vaak walvissen langs, het was een teken van een goed regenjaar, een goede oogst. Als er wolken kleine krabbetjes in zee verschijnen, wat soms gebeurt, dan kun je wilde beesten verwachten. De walvis spert gewoon zijn muil open en laat de krabbetjes binnen".

"Slechts één keer heb ik een zeemeermin aan de lijn gehad; we hebben hem bijna binnen gehaald, maar kwam van de haak los; hij had de tanden boven op zijn kop". "Een zeemeermin krijg je zelden of nooit te zien behalve op prentjes. Maar Wein Domacassé was aan het vissen in de Boca di Senchó en toen kwam er een uit het water op hem af, doch keerde meteen weer om en verdween

"Curacaoenaars gebruiken niet graag meubels van joden en blanke rijken, want dat zijn geen gezonde mensen. Namen ze zo'n meubel over, dan bekleden ze deze helemaal opnieuw". "Een bed is ook een buza; vier stukjes balk en daar planken overheen. Heel vroeger vlocht men ook hangmatten en beúcu, pitatouw". (B1731). "Men kapte vroeger lange olijftakken en liet ze drogen; als de blaadjes geheel waren uitgedroogd stroopten men ze van de takken af en deed ze in zakken; dat bracht 50 cent op soms een gulden. Ze werden gebruikt om er de kussens van grote mensen mee op te vullen. Sommige mensen gebruikten die blaadjes ook voor de kussentjes van hun kinderen, want de geur van olijfblaadjes geeft kinderen slaap". (B722). "Een lucifer kun je aan strijken op een jeneverkruik en op de zool van nieuwe alpargaten".

"De strijkijzers die op hete houtskool werden gezet heten heru di strika di komfó. Verreweg de meesten zijn 10 tot 12 cm groot, maar er bestaan ook hele kleintjes en veel grotere. Ik weet het goed want mijn vader was kleermaker en verkocht ze".

GEVANGENEN — Vroeger werden gevangenen publiek te werk gesteld, vooral als - straatvegers; ook zorgden zij voor het ophangen en weghalen van de lampen die de straten verlichtten. Ze gingen gekleed in blauwrood: de ene broekspijp blauw de andere rood, overhemd ook half half. Later werd het kaki en blauw. Het dagboek van Koraal Specht zegt erover: "Gij zit in diepe ijzeren gekluisterd, voorwerpen die men voor wilde dieren gebruikt. Steeds in dubbele boeyen zult gij langs de straten ten spot voor het algemeen vuilnis opnemen".

NEDERLANDS — Dat de naaikunst krioelt van Nederlandse termen komt omdat de hollandse zusters de meisjes tot in de uithoeken van de eilanden hebben leren naaien: zom, knoosgat, stop, frengu, kraag, stek, wenkelhak, patronchi, furu, héspu.

P.B.

neergeld van rd-dochter voor d. generaal

W YORK — Volgens de York Times van zondag een dochteronderneming Ford toegestemd in het uit-n van twee miljoen dollar een Indonesische generaal, het verkrijgen van een tract in 1975 van de regering akarta.

et contract was 30 miljoen r waard en betrof de bouw ndonesie van grondstations communicatie per satelliet Ford aerospace and munications corp., een van Ford in Detroit dat opereerde onder de naam ronautics Ford."

olgens de New York Times, stukken aanhaalt die door de ectie van Ford zijn gelegd aan het ministerie justitie dat de financiele aties van Ford in het kenland onderzocht, kon de ctie van de automobielfa-k bijtijds de overmaking een miljoen dollar nhouden, maar kwam zij er onlangs achter dat geld daad aan een bemiddelaar overgemaakt. Of dit de niet genoemde generaal heeft kt is niet bekend, aldus het Yorkse dagblad.

CP-groept stelt EG ten voorbeeld

ST GEORGES/GRENADA — Besprekingen tussen de ika-Caribische-Pacific-groep de EEG in St Georges, nada, zijn geeindigd met een nieme verklaring waarin er de ontwikkelde landen op aangedrongen dezelfde erenties aan ontwikkelings-te geven als die welke de EG verleent.

uit 21 punten bestaande laring kwam tot stand na dagen van besprekingen vraagstukken in de 53 P-landen die een band met EEG hebben via het verdrag Lome inzake handel en un.

gevaardigden naar het leg uitten ernstige bezorgd-over twee sleutelprotocol-bij de eerste conventie van — een inzake suiker en de inzake bananen — nog twee maanden voordat for-overleg over vernieuwing het akkoord, dat in 1980 af-pt, wordt geevoerd.

verklaring pleitte ook voor gende maatregelen ter ver-king van de positie van de P-landen op de EEG-markt. oorts werd er op aangedron-dat onderhandelingen tot stelling van de EEG-prijs rietsuikerproducenten van P-landen, voor 1978-79, ook edig hervat worden.



WILLEMSTAD — Bij het notariskantoor Joubert, Palm en Senior werd onlangs de stichting van het Wit-Gele Kruis „Kwido pa famia opgericht. Deze nieuwe afdeling van het Wit-Gele Kruis heeft ten doel de gezinsverzorging te beoefenen op Curacao, zodat gezinnen die daarvoor in aanmerking komen hulp van een gediplomeerd gezinsverzorgster kunnen krijgen. Bij de oprichting waren aanwezig vlnr mevr W. Lucasius, mevr J. Davelaar, Mr J.A. Palm, de heer A.R. Kook en Mr H.W. Braam.

Priesters in Rhodesie vermoord

SALISBURY — Twee roomskatholieke missionarissen van de missiepost Embakwe zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag ten zuiden van de Rhodesische stad Plumtree bij de grens met Botswana vermoord.

Een regeringswoordvoerder in Salisbury, die dit meedeelde, zei dat de missiepost is geevacueerd.

Minder Japanse auto's naar Groot-Brittannie

TOKIO — De Japanse regering is van plan om meer druk uit te oefenen op Japanse producten van personenauto's in een poging de export te verminderen. Een woordvoerder van het Japanse ministerie van internationale handel en industrie verklaarde dat de maatregel vooral bedoeld is om de export naar Groot-Brittannie te beteugelen. Begin deze maand deelde de Britse vereniging van autoproducenten mee dat de verkoop van Japanse auto's op de Britse markt in de eerste vier maanden van dit jaar met 66 procent is toegenomen vergeleken met de overeenkomstige periode van het vorig jaar.

De Japanse woordvoerder deelde maandag mee dat het ministerie een pleidooi zal houden voor de beperking van de auto-export op de vergadering van het exportcomite van de Japanse associatie van autoproducenten. De mededeling van het ministerie komt vrijwel gelijktijdig met de bekendmaking van de cijfers van de Japanse auto-export in april. Deze cijfers laten ten opzichte van de recordmaand maart van dit jaar een vermindering zien van 17,1 procent tot 392.800 stuks maar vergeleken met april vorig jaar (327.974) een toeneming met 19,8 procent. In maart werden in totaal 473.883 voertuigen uitgevoerd. In april van dit jaar werden 261.821 personenauto's uitgevoerd. Dat is 16,0 procent meer dan in april vorig jaar. Voorts werden er 129.267 vrachtauto's geexporteerd (28,9 procent meer) en 1.712 bussen (10,9 procent minder). In de jongste verslagmaand gingen ongeveer 14.000 voertuigen naar Groot-Brittannie, 43,4 procent meer dan in april vorig jaar. De cijfers zijn van de Japanse associatie van autoproducenten.

ACP-landen niet eens met suikerprijs

ST. GEORGES — De ACP-landen (landen uit Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Zuidzee die met de Europese gemeenschap een handelsverdrag hebben gesloten) zijn niet tevreden over de voorstellen die de EEG heeft gedaan inzake de suikerprijzen voor het seizoen 1978/79. Het gaat hierbij om ongeveer 1,3 miljoen ton suiker, die de ACP-landen dit seizoen aan de gemeenschap zullen leveren. Dit heeft een woordvoerder van de ACP-landen meegedeeld. Het met ontwikkelingszaken belaste lid van de Europese commissie Claude Cheysson, heeft woensdagavond verklaard dat van de EEG niet verwacht mag worden dat zij meer betaalt voor suiker uit de ACP-landen dan voor suiker dat binnen de gemeenschap wordt geproduceerd. Binnen de gemeenschap geldt een prijs van 278 Europese rekeneenheden (ongeveer 767 gulden Ned) per ton. De ACP-landen willen het komende seizoen tien procent meer voor hun suiker dan het afgelopen seizoen 1977/78. De EEG wil niet meer geven dan twee procent extra. De komende maand zal hierover in Brussel worden vergaderd.

AMBASSADEUR VAN ZAIRE NEEMT ONTSLAG

TEHERAN — De Zairese ambassadeur in de Iraanse hoofdstad Teheran, Makosso Mbeka, heeft zijn ontslag ingediend. Volgens Afrikaanse diplomatieke kringen moet deze stap gezien worden als een protest tegen het optreden van de Zairese president Mobutu tijdens de invasie van rebellen in de provincie Shaba.

Mbeka heeft verklaard dat hij om persoonlijke redenen zijn ambt heeft opgegeven maar hij voegde eraan toe dat hij maandag na zijn vertrek uit Teheran nader op de zaak zal ingaan. Volgens diplomatieke bronnen zal Mbeka naar West-Europa vliegen. Hij zou geen verklaring in Teheran willen afleggen om moeilijkheden met de Iraanse autoriteiten te voorkomen.

Makosso Mbeka was voor Zaire ambassadeur in Washington, Parijs en Bonn. Ook bekleedde hij de functie van minister van Financien.

Dissidente "academie" in Polen zet werk voort

WARSCHAU — Een universitair genootschap van dissidenten in Polen heeft zaterdag bekendgemaakt dat zijn eerste academische jaar is afgesloten en dat er ruim 120 colleges voor studenten in zijn gegeven. Ondanks officiele tegenwerking zal het werk worden voortgezet.

In de colleges wordt volgens dissidentenkringen een vrije interpretatie gegeven van de Poolse geschiedenis, sociologie en cultuur. De lessen zullen in oktober worden hervat. Het genootschap voor academische cursussen werd in januari opgericht en telt nu 70 medewerkers. Ruim twintig hunner hebben in prive-woningen in Warschau en vier andere Poolse steden een reeks voordrachten gehouden.

Een woordvoerder van het genootschap, de rooms-katholieke journalist Bohdan Cywinski, deelde mee dat de lezingen tot dusver 5.000 studentenuren in beslag hadden genomen, wat een aanwezigheidsgemiddelde van 20 of 30 vooronderstelt. Maar de meer populaire voordrachten hadden volgens hem ruim honderd studenten getrokken.

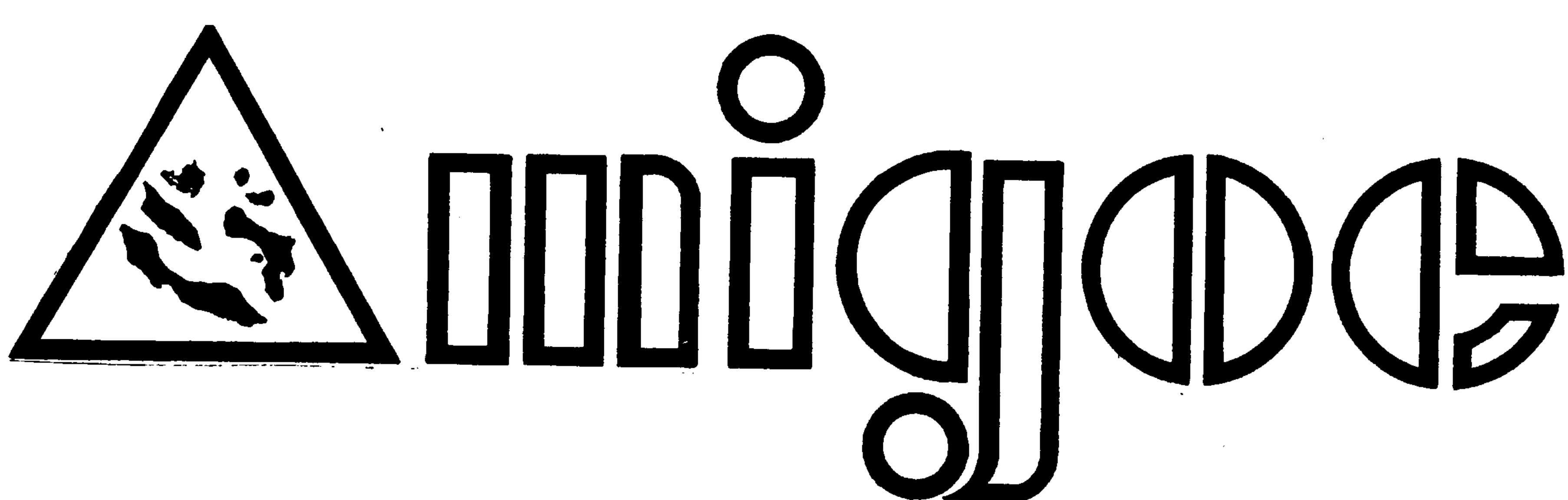
Met zijn optreden wil het genootschap het staatsonderwijssysteem doorbreken dat volgens Cywinski al te zeer wordt ondergeschikt gemaakt aan de eisen van propaganda en de politieke situatie.

De officiele tegenwerking kenmerkt zich onder meer door het beboeten van personen die hun woning voor de dissidentenvoordrachten openstellen.

Oudheidkundige vondsten in China

HONGKONG — In de Chinese volksrepubliek zijn in het autonome gebied Kwangsi graven en ceramiekovens van meer dan 2.000 jaar geleden gevonden, zo meldt het persbureau Nieuw China. Bij opgravingen in Yinsjanling, in het district Pinglo, werden in graven ruim 1.400 voorwerpen in brons, ijzer en ceramiek aangetroffen, waaronder een tweesnijdend zwaard met een gevest in de vorm van een galopperend paard. Voorts vond men 31 ovens uit de tijd van Han-dynastie, twee eeuwen vóór het begin van onze jaartelling. Deze bevonden zich op de westelijke oever van de Kuesjiang, ten noordwesten van Woetsjou.

Volgens Nieuw China zijn de vondsten belangrijk voor de studie betreffende de contacten tussen Kwangsi en de andere streken van China in die tijd.



English Companio

Most affected,Caricom's minor members

Closing down BWIA severe setback to tourist trade

LONDON — The current issue of the Latin America Economic Report says that the multimillion dollar Caricom tourist industry has suffered a severe setback with the closing down of the region's major airline, BWIA International.

The Trinidad and Tobago government-owned carrier, which normally brings thousands of tourist every week from North America and Western Europe, has been strike-bound since February, when its 131 pilots walked out in protest against the grounding by the management of a senior captain.

The management responded by sacking all the pilots. The government then set up an inguiry into the long-term future of civil aviation in Trinidad and Tobago. A complete overhaul and rationalisation of BWIA's operations and a merger with the domestic airline. service have now been recommended.

It is not yet clear how soon flights can be resumed by BWIA out of, and into, Trinidad and Tobago. The government has appointed a number of committees to make recommendations on the structure, size and financial implications of a new integrated airline.

A rough estimate based on BWIA'S last published auditors report and financial statement (for 1975) suggests that the airline has been losing about 400,000 TT dollars a day (2.40 TT dollars equal one US dollar) in passenger and cargo revenue since February.

Which means a total loss to the end of April of about 35.6 million TT dollars.

But since the airline has regularly had to be subsidised out of taxpayers funds to the tune of about 30 million TT dollars a year, the gounding of BWIA has probably meant a net saving.

In terms of the wider Caricom economy, however, the effect has been rather different. BWIA'S daily scheduled services were the main means of transport for tourists visiting Barbados, Antigua, St. Lucia and Grenada.

The absence of the airline meant that the winter tourist trade in the eastern Caribbean suffered a decline of at least 10 per cent. The crucial summer trade, which has a direct bearing on employment in the two thirds of Caricom's territories which depend on tourism, is likely to be affected to the extent of about 15 per cent.

Surinam curbs import of expensive cars

PARAMARIBO, SURINAME — Towards the end of May, the government of Suriname announced its intention to introduce measures to curb the importation of expensive motor vehicles into the country. The Minister for Economic Affairs, Mr Ludwich Zuiverloon, disclosed that requests for motor vehicle import licenses will in future not be considered by the authority concerned with import-, export and foreign exchange control. This measure, according to government sources, forms part of the ruling National Party Combination governments policy for the improvement of the current account of the balance of payments. The minister held talks with a number of motor vehicle dealers and importers on Wednesday, May 31, whereby various aspects of the matter were discussed. A greater part of the importers agreed with the minister's views. However, they objected to the importation of secondhand cars into the country. The minister also exchanged views on the granting of service, the supply of spare parts and the establishment of profit margins. Discussions were held in a friendly atmosphere.



NEW YORK — British Actress Nicola Pagett and het US colleague Ryan O'Neal in a scene while filming Oliver's Story, a sequence to Love Story. Miss Pagett portrays in the picture a furniture designer whom O'Neal falls in love with while mourning the death of his wife.

Major Leagu

NEW YORK — Resu Major League baseball played on Monday:

AMERICAN LEAGUE
Seattle Mariners 7 New Yankees 3;
Oakland Athletics 9 Bost Sox 7;
Chicago White Sox 2 Cle Indians 0;
Baltimore Orioles 6 Cal Angels 2;
(Only games scheduled)

NATIONAL LEAGUE
New York Mets 9 Los A Dodgers 8;
Chicago Cubs 2 Houston 1;
Philadelphia Philies Francisco Giants 3;
Montreal Expos 4 San Padres 3;
Atlanta Braves 8 Pitt Pirates 4;
Cincinnati Reds 2 St Cardinals 1.

The world in a nutshell

PARIS — Five western nations, after more than 12 hours of non-stop talks, have thrashed out a flexible response to Soviet bloc threats to African stability. The marathon closed meeting yesterday of senior Foreign Ministry officials from the United States, Britain West Germany, Belgium and France produced military and economic recommendations, a final communique said. It gave no details of the recommendations, which now go to the respective governments for approval. But conference sources said an agreement was reached to give Zaire substantial assistance to help rebuild its economy, shattered by last month's rebel incursion into Shaba province.

LUMBUBASHI, ZAIRE — Moroccan troops taking over security duties from French Legionnaires in rebel-threatened Shaba province are also providing personal protection to President Mobutu Sese Seko. Hundreds of Moroccans, the vanguard of a proposed Pan-African security force in the war-devastated, mineral-rich province, arrived yesterday aboard United States C-141 transport planes. The French troops, who arrived in Shaba last month to help counter the incursion by Angola-based rebels, were apparently preparing for their withdrawal today.

SALISBURY — British and American peace envoys John Graham and Stephen Low start a visit to Rhodesia today aimed at promoting an all-parties settlement conference including the arring Patriotic Front guerrilla alliance. Meanwhile, the ruling executive council coalition is expected to continue debating a plan aimed at involving Britain in its activities as an observer.

NEW YORK — Exiled Soviet dissident general Pyotr Grigorenko has said that Soviet officials wanted to place their country's best-known human rights activist, Andrei Sakharov, in a mental hospital. The general said his belief was based on the fact that Mr Sakharov was arrested and dined for "hooliganism" when he attempted to attend the recent trial of Yuri Orlov.

MOSCOW — Soviet authorities are expelling two Americans working as guides for a US agriculture exhibition touring the Soviet Union. The Soviet news agency Tass said the two, Walter Lupan and Anthony Maschocci, display elementary incompetence on questions of agriculture, but on the other hand very actively occupied themselves with anti-Soviet propaganda and agitation, behaved tactlessly and sometimes even rudely towards the visitors at the exhibition in Kiev.

WASHINGTON — The head of America's Central Intelligence Agency (CIA) has said the CIA had sufficient evidence that Cuba trained and equipped Katangese rebels who invaded Zaire last month. Stansfield Turner, director of the CIA, told the agency could not say whether or not Cubans were directly involved in the rebel invasion of Zaire's Shaba province.

ROME — Six suspected guerrillas have been charged with complicity in the kidnapping and murder of Italy's former Premier Aldo Moro, justice officials said. They were the first people to have been formally charged in connection with the murder of Mr Moro, whose bullet-riddled body was dumped by the Red Brigade urban guerrilla group in cnetral Rome on May 9 after 54 days of captivity, One of the six people charged is still at large. The five others, who were arrested in Rome last month, include 25-year-old Enrico Triaca, in whose printing shop police discovered Red Brigade equipment and documents.

NEW YORK — Mayor Edward Koch faces New York's sternest critic today to ask for help to keep America's largest city from going broke.

The mayor will be the first witness before senator William Proxmire's senate banking committee as it starts considering a new long-term aid bill for the city that borrowed itself into near bankruptcy three years ago and has not yet recovered.

Mr Koch arrives in Washington after two months of tortuous negotiations on a new wage contract., settled last night, with the city's unions representing 225,000 municipal workers.

The mayor granted higher pay .rised than he originally was prepared to - eight per cent and a 1,500-dollar bonus over two years and dropped demands that the unions give back benefits won in previous contracts.

WASHINGTON — The negotiate a limit on nuclear arms but has no new proposals in reply to the latest Soviet suggestion, US negotiator Paul Warnke has said.

Sources added that he told closed meeting of the House of representatives international relations committee that the Soviet Union had proposed that neither side be allowed to develop a new intercontinental missile for the duration of the Strategic Arms Limitations Talks (SALT), ending in 1985.

PARIS — Strikes have paralysed two of the nationalised Renault company's car factories amid signs that unions representing the militant workers are ready to extend the dispute.

COXS BAZAAR, BANGLADESH — Bangladesh, the world's most densely popukated country, has been presented with a major problem by the influx of more than 200,000 moslem refugees from neighbouring Burma.

The refugees, known as Rohingyas, claim that the Burmese have deliberately caused them to flee their homes because of rape, arrest and harassment under the guise of a census called Naga-min (operation dragon).

The Rangoon government has denied that its army forced the refugees out at gunpoint or committed atrocitites.

LABUAN, EAST MALAYSIA — Empty supertankers of leading international oil companies are drifting back to Brunei Bay, one of the world's best deepwater anchorages, to ride out continuing economic doldrums.

Seventeen of the giant vessels are already anchored in the picturesque bay and the mafine department here expects that within the next few weeks there will be at least 28 supertankers in the mothballed fleet.

One of the latest to sail into the "tanker farm" was the 300,000-tonne British Scientist, owned by British Petroleum (BP).

British Scientist is the second of five supertankers BP plans to lay up at Brunei Bay this

In BP's recent annual company chairman Sir Steel said the five giants totalling 1.1 million deadweight, would be l indefinitely because of demand.

WASHINGTON — opposition leader H Baker, widely expected Republican presid candidate in 1980, said President Carter's actio contributed to problems Soviet relations.

The Tennessee Repu running for reelection senate this year, sai Carter's decisions to wi US ground troops from Korea, to scrap the B-1 and to defer a decisi production of the neutron had weakened the US mil

"The President gave much before the game started", he said in a tele interview.

MOSCOW — Soviet are fed up with being janes. They want more li more mascara and mo shadow - but production keep up with demands.

According to trade m figures published in the newspaper Izvestia yest the nation's women suffering because even d production of beauty aids enough.

"To be beautiful, go French proverb, you h suffer", the daily said suffering of our women - torment of searching."

Wall Street

NEW YORK — Cash heavy institutions returned to the market in force, pushing stocks sharply higher in heavy trading as hope grew that the inflation outlook would improve. Michael Metz of Oppenheimer and Co said portfolio managers who had been waiting for a market pullback after the strong April-May advance apparently decided that "if it hasn't given ground so far, it's not going to."

He added that behind their commitment was a feeling that news about inflation and interest rates "is not going to get any worse."

Last week investors learned that inflation surged to double digit levels in April but that wholesale prices, which usually pressage moves at the consumer level, slowed their advance in May.

President Pérez to visit Surinam

PARAMARIBO, SURINAME — Accordi report in Param Venezuelan President Andrés Pérez, will be Suriname towards the July. This was disclosed a press conference b Caracas just befor Venezuelan President Jamaica on June 1, wh would be meeting Canadian Premier, Trudeau, as well as Eu leaders. Meantime, Suri Premier and Minister of Affairs, Henck Arron, is busy time. Towards the June, the Premier leaving for Caracas, wh will sign agreements between Suriname Venezuela. At the begin July, the Surnamese will go to Brazil for the c signing of the Amazon while he will be leaving United Nations in New October.

